

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2004 — 1661

[2004/11221]

30 APRIL 2004. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 mei 2003 houdende verbod van het op de markt brengen van speelgoed van het type elastische jojo dat een bal gevuld met vloeistof omvat

De Minister van Consumentenzaken,

Gelet op de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van producten en diensten, inzonderheid op artikel 5, gewijzigd bij de wetten van 4 april 2001 en 18 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 2002 betreffende de veiligheid van speelgoed, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 mei 2003 houdende verbod van het op de markt brengen van speelgoed van het type elastische jojo dat een bal gevuld met vloeistof omvat;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door de volgende omstandigheden: het ministerieel besluit van 2 mei 2003 houdende verbod van het op de markt brengen van speelgoed van het type elastische jojo dat een bal gevuld met vloeistof omvat, treedt buiten werking op 16 mei 2004; er zijn verdelers en invoerders van dit soort producten die beschikken over een voorraad die klaar staat om op de markt gebracht te worden zodra het ministerieel besluit van 2 mei 2003 houdende verbod van het op de markt brengen van speelgoed van het type elastische jojo dat een bal gevuld met vloeistof omvat niet meer in werking is; het verbod van het op de markt brengen van dit soort producten moet absoluut verlengd worden vóór 16 mei 2004 om de veiligheid van de consumenten te verzekeren, inzonderheid die van kinderen; het gebruik van dit product door kinderen houdt een ernstig gevaar voor verstikking in,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 2 mei 2003 houdende verbod van het op de markt brengen van speelgoed van het type elastische jojo dat een bal gevuld met vloeistof omvat, worden de woorden « een jaar » vervangen door de woorden « twee jaar ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 30 april 2004.

Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2004 — 1661

[2004/11221]

30 AVRIL 2004. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 2 mai 2003 portant interdiction de la mise sur le marché de jouets de type yo-yo élastique comportant une boule remplie d'un liquide

La Ministre de la Protection de la Consommation,

Vu la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des produits et des services, notamment l'article 5, modifié par les lois des 4 avril 2001 et 18 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 4 mars 2002 relatif à la sécurité des jouets, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 2 mai 2003 portant interdiction de la mise sur le marché de jouets de type yo-yo élastique comportant une boule remplie d'un liquide;

Vu l'urgence motivée par les circonstances suivantes: l'arrêté ministériel du 2 mai 2003 portant interdiction de la mise sur le marché de jouets de type yo-yo élastique comportant une boule remplie d'un liquide cessera d'être en vigueur le 16 mai 2004; il y a des distributeurs et importateurs de ce type de produits qui disposent d'un stock prêt à être mis sur le marché dès que l'arrêté du 2 mai 2003 portant interdiction de la mise sur le marché de jouets de type yo-yo élastique comportant une boule remplie d'un liquide ne sera plus en vigueur; l'interdiction de la mise sur le marché de ce type de produits doit absolument être prolongée avant le 16 mai 2004 afin d'assurer la sécurité des consommateurs, en particulier celle des enfants; l'utilisation de ce produit par des enfants comporte un risque sérieux d'étouffement,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 2 mai 2003 portant interdiction de la mise sur le marché de jouets de type yo-yo élastique comportant une boule remplie d'une liquide, les mots « un an » sont remplacés par les mots « deux ans ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 avril 2004.

Mme F. VAN DEN BOSSCHE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDEN-
STAND EN ENERGIE EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST
FINANCIEN

N. 2004 — 1662

[C - 2004/11219]

30 APRIL 2004. — Koninklijk besluit houdende maatregelen betreffende het toezicht op de diamantsector

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit houdende maatregelen betreffende het toezicht op de diamantsector ter uitvoering van de programawet van 2 augustus 2002, meer bepaald de artikelen 168, 169 en 170, moet bekeken worden tegen de achtergrond van een verhoogde aandacht voor inperking van fraude en misbruiken, en meer nog de bestrijding van georganiseerde criminaliteit.

In dat verband kan verwezen worden naar het Algemeen actieplan van de Regering tegen de georganiseerde criminaliteit van 28 juni 1996, naar een Parlementaire Commissie van Onderzoek naar de Georganiseerde Criminaliteit en naar het Federaal Veiligheids- en Detentieplan.

Ook bij de Europese Unie kan een steeds groeiende aandacht voor deze problemen waargenomen worden.

Zo kan onder andere gerefereerd worden aan de Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europese Parlement inzake preventie van de criminaliteit in de Europese Unie.

Ook andere praktijken met betrekking tot de diamantsector, waarbij kan verwezen worden naar de handel in conflictdiamant, die raken aan de internationale openbare orde en veiligheid, vormen het voorwerp van ernstige bezorgdheid en initiatieven.

In dat verband kan in concreto verwezen worden naar het Kimberley proces en de (EG) Verordening nr. 2368/2002 van de Raad van 20 december 2002 tot uitvoering van de Kimberley procescertificering

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2004 — 1662

[C - 2004/11219]

30 AVRIL 2004. — Arrêté royal portant des mesures relatives à la surveillance du secteur du diamant

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal portant des mesures relatives à la surveillance du secteur du diamant, en exécution de la Loi-programme du 2 août 2002, plus spécifiquement les articles 168, 169 et 170, s'inscrit dans le cadre de l'attention accrue pour le combat contre la fraude et les abus, et plus particulièrement pour la lutte contre la criminalité organisée.

A cet égard, on peut se référer au Plan général d'action du Gouvernement du 28 juin 1996 contre le crime organisé, à la Commission parlementaire chargée d'enquêter sur le crime organisé et au Plan fédéral de sécurité et de politique pénitentiaire.

L'Union européenne s'intéresse aussi de plus en plus à cette problématique.

Ainsi, référence peut être faite entre autres à la communication de la Commission au Conseil et au Parlement européen relative à la prévention de la criminalité dans l'Union européenne.

De même, d'autres pratiques concernant le secteur diamantaire, comme le commerce en diamants de la guerre, qui touchent l'ordre public et la sécurité sur le plan international sont au centre des préoccupations et engendrent des initiatives.

Dans ce contexte, on peut citer concrètement le processus de Kimberley et le Règlement (CE) n° 2368/2002 du Conseil du 20 décembre 2002 mettant en œuvre le système de certification du processus de

voor de internationale handel in ruwe diamant, waarmee betracht wordt bij te dragen tot het bannen van « conflictdiamant ».

België bekleedt zowel binnen de Europese Unie, als daarbuiten, een unieke plaats, met Antwerpen als wereldhandelscentrum voor diamant: 25 miljard € aan zakencijfer en 1600 diamantfirma's.

Diamant vertegenwoordigt overigens 7 % van de Belgische export.

De autoriteiten, maar ook de Belgische diamantmiddelen, zijn er zich van bewust dat de diamantsector erg gevoelig is voor fraudes, witwaspraktijken en smokkel. Een degelijk reglementair kader is in dat opzicht van essentieel belang.

Het bestaande Belgische toezichtstelsel op de diamant is vervat in het koninklijk besluit van 23 oktober 1987 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 maart 1990, betreffende de statistiek van de voorraden en van de in- en uitvoer van diamant en gesteund op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek. Dit toezichtstelsel kan, zowel nationaal als internationaal, rekenen op algemene waardering, maar aanpassingen aan de wetgeving zijn nodig om het systeem efficiënt te houden, in te spelen op de zich wijzigende context en om een internationale voortrekkersrol te blijven vervullen.

Door de artikelen 168, 169 en 170 van de Programmawet wordt voorzien in een nieuwe wettelijke basis voor het nieuw ontwerp van koninklijk besluit ter uitvoering van deze wet die bepalingen omvat met controlemaatregelen op de handelingen gesteld in de diamantsector.

De modaliteiten van het toezicht op de diamantsector zoals vervat in het koninklijk besluit van 23 oktober 1987 steunen voor een groot deel op interne reglementen en richtlijnen van de Dienst Vergunningen van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie. De vigerende wetgeving is soms ook summier en dient eveneens geactualiseerd te worden. Zo werden bijvoorbeeld tot op heden modaliteiten voor het registreren van handelaren in diamant niet wettelijk geregeld. Ook voor de modaliteiten voor de uit te voeren taken van de deskundigen die binnen- en buitengebrachte diamanten fysiek keuren, doet zich de behoefte gevoelen aan meer wettelijke vastgelegde bepalingen.

Het is wenselijk om de reglementen en richtlijnen meer rechtszekerheid te bezorgen. Tegelijkertijd worden uitzonderingsbepalingen - zoals bijvoorbeeld het afleveren van een voorlopige vergunning om handel in diamant te kunnen voeren in afwachting van de inschrijving in het handelsregister - zoveel mogelijk geweerd om misbruiken te voorkomen.

De wetgeving wordt dus vollediger, en tegelijkertijd duidelijker en coherenter.

Artikel 1

In het koninklijk besluit van 23 oktober 1987, gewijzigd door het koninklijk besluit van 6 maart 1990, betreffende de statistiek van de voorraden en van de in- en uitvoer van diamant werd alleen een definitie gegeven van diamant. Andere terminologie zoals diamantsector, handelaar in diamant, transacties in diamant, toezicht, erkende deskundigen, kwalificatie en gewicht van de diamant en de Dienst Vergunningen, werden niet nader omschreven. Dat werd als een lacune ervaren.

Alle soorten diamant worden geïdentificeerd omwille van het feit dat zowel ruwe diamant als poeders, bewerkte en synthetische diamant het voorwerp kunnen zijn van onregelmatigheden die dienen opgespoord en vastgesteld te worden.

Artikel 2

In uitvoering van artikel 169, § 3 van de Programmawet, is elke handelaar in diamant gevestigd op het grondgebied van het Koninkrijk België verplicht zich te laten registreren bij de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, Dienst Vergunningen waarbij hij dient aan te tonen dat hij de wettelijke formaliteiten vervult om het beroep van handelaar in diamant uit te oefenen.

§ 1. 1° Om zich te laten registreren, dient een zelfstandige een kopij van zijn identiteitsbewijs, een bewijs van het ondernemingsnummer toegekend door de Kruispuntbank van Ondernemingen en een kopij van zijn beroepskaart indien hij niet-EU-onderdaan is, voor te leggen aan de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

Voorheen kon een zelfstandige een voorlopige machtiging krijgen indien hij een aanvraag had gedaan om ingeschreven te worden in het handelsregister. Deze uitzondering valt weg. Vooraleer een handelaar in diamant zich aanmeldt bij de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, Dienst Vergunningen, moet hij voortaan effectief ingeschreven zijn bij de Kruispuntbank van Ondernemingen. Dit om te vermijden dat een handelaar in diamant handelsactiviteiten zou uitvoeren, zonder de zekerheid dat hij een inschrijving kan bekomen in het handelsregister. Hetzelfde geldt voor de beroepskaart.

§ 1.2° Wanneer een vennootschap geregistreerd wordt, dienen de voorwaarden vervuld te worden zoals bepaald in § 1, 2° van artikel 2.

Kimberley voor de internationale handel in ruwe diamants, die visen tot het bannen van de « diamants van de oorlog ».

Tant au sein de l'Union européenne qu'en dehors, la Belgique joue un rôle unique, avec Anvers comme centre mondial pour le commerce de diamants qui enregistre un chiffre d'affaires de 25 milliards € pour 1600 firmes spécialisées.

Le diamant représente d'ailleurs 7 % de l'exportation belge.

Les autorités, ainsi que les diamantaires belges, sont conscients du fait que le secteur des diamants se prête à la fraude, aux pratiques de blanchiment d'argent et à la contrebande. A cet égard, un cadre réglementaire est primordial.

Le système belge actuel de surveillance du diamant a été fixé par l'arrêté royal du 23 octobre 1987, modifié par l'arrêté royal du 6 mars 1990, relatif à la statistique des stocks et de l'importation et de l'exportation de diamants et basé sur la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique. Tant sur le plan national que sur le plan international, ce système de surveillance a été bien accueilli, mais il faut absolument adapter la législation pour en conserver l'efficacité, répondre aux changements et continuer à jouer un rôle de pionnier.

Les articles 168, 169 et 170 de la Loi-programme prévoient une nouvelle base légale pour le nouveau projet d'arrêté royal en exécution de cette loi qui contient des dispositions portant des mesures de contrôle sur les actes accomplis dans le secteur du diamant.

Les modalités pour la surveillance du secteur du diamant telles que reprises dans l'arrêté royal du 23 octobre 1987 sont basées en grande partie sur des règlements internes et sur des directives édictées par le Service Licences du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie. La législation en vigueur est parfois également trop sommaire et une mise à jour s'impose. A titre d'exemple, les modalités pour l'enregistrement des commerçants en diamants n'ont pas encore été, à ce jour, incorporées dans la législation. En outre, de nouvelles dispositions légales doivent régler les modalités des tâches des experts qui évaluent les caractéristiques physiques des diamants importés et exportés.

Il est souhaitable de renforcer la sécurité juridique des règlements et des directives. En même temps, il y a lieu de mettre fin, dans la mesure du possible, à des dispositions exceptionnelles - comme par exemple la délivrance d'une licence provisoire pour le commerce des diamants lors de l'attente de l'inscription au registre du commerce - afin de prévenir des abus.

La législation sera ainsi plus complète et en même temps, plus claire et plus cohérente.

Article 1^{er}

L'arrêté royal du 23 octobre 1987, modifié par l'arrêté royal du 6 mars 1990, relatif à la statistique des stocks et de l'importation et de l'exportation de diamants, ne contient qu'une définition du diamant. D'autres termes, tels que le secteur du diamant, le commerçant en diamants, les transactions de diamants, la surveillance, les experts reconnus, la qualification et le poids du diamant et le Service Licences n'ont pas été définis. Cela est perçu comme une lacune.

Tous types de diamants sont visés étant donné que le diamant brut, tout comme les poudres, le diamant taillé et le diamant synthétique peuvent faire l'objet d'irrégularités qui doivent être détectées et constatées.

Article 2

En exécution de l'article 169, § 3 de la Loi-programme, chaque commerçant en diamants implanté sur le territoire du Royaume de Belgique doit être enregistré au Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, Service Licences. Cet enregistrement implique qu'il prouve qu'il a accompli toutes les formalités légales afin d'exercer la profession de commerçant en diamants.

§ 1. 1° Pour se faire enregistrer, un indépendant doit remettre une copie de sa carte d'identité, une preuve du numéro d'entreprise octroyé par la Banque Carrefour des Entreprises et une copie de sa carte professionnelle s'il n'est pas ressortissant de l'UE, au Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie.

Auparavant, une autorisation provisoire pouvait être octroyée à un indépendant s'il avait sollicité son inscription au registre du commerce. Cette exception est supprimée. Avant de se présenter auprès du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, Service Licences, il doit désormais être effectivement inscrit à la Banque Carrefour des Entreprises. Ceci permet d'éviter qu'un commerçant en diamants exerce des activités commerciales sans la garantie qu'il puisse obtenir son inscription. Il en va de même pour la carte professionnelle.

§ 1.2° Lorsqu'une société est enregistrée, les conditions reprises au § 1^{er}, 2° de l'article 2 doivent être remplies.

Hierbij dient opgemerkt dat elke zaakvoerder als niet-EU-onderdaan over een beroepskaart dient te beschikken. Voorheen kon een zaakvoerder ontsnappen aan de vereiste van een beroepskaart, indien zijn mandaat onbezoldigd was. Gevolg hiervan was dat veel zaakvoerders een onbezoldigd statuut aannamen. Met de voorliggende bepalingen wordt dit uitgesloten.

Voorheen kon een vennootschap eveneens geregistreerd worden indien een zaakvoerder met vreemde nationaliteit "ten opschortende titel" werd benoemd in een vennootschap. Hiermee bekleedde de aanvrager de functie van zaakvoerder pas nadat hij een beroepskaart had verkregen. Op die manier kon hij wel al een inschrijving in het handelsregister bekomen. Voortaan kan de inschrijving niet meer worden toegestaan indien een zaakvoerder niet aan alle voorwaarden voldoet inzake inschrijving in de Kruispuntbank van Ondernemingen en mogelijk de vereiste van een beroepskaart.

In een vennootschap kan een andere vennootschap optreden als bestuurder, met andere woorden, een rechtspersoon kan het mandaat van bestuurder uitoefenen. In dat geval wordt een vaste vertegenwoordiger aangeduid, die handelt in naam en voor rekening van de rechtspersoon. Hij is burgerrechtelijk aansprakelijk en strafrechtelijk verantwoordelijk alsof hij zelf de betrokken opdracht in eigen naam en voor eigen rekening zou volbrengen, onverminderd de hoofdelijke aansprakelijkheid van de rechtspersoon die hij vertegenwoordigt. De gevolmachtigde dient in dat geval een bewijs van volmacht voor te leggen.

In het laatste punt van § 1, 2°, f) wordt geëist dat wanneer geen enkele zaakvoerder zijn permanente verblijfplaats heeft in België, hij een gevolmachtigde aanduidt die de zaakvoerder vertegenwoordigt tegenover de Belgische overheden.

§ 2. De Dienst Vergunningen moet in het belang van de sector zelf haar toezichtfunctie naar behoren kunnen uitvoeren. Het is evident dat daarom elke wijziging in de administratieve toestand van het statuut van zaakvoerder of de vennootschap meegedeeld wordt.

§ 3. Elke handelaar in diamant gevestigd op het grondgebied van een andere EU-lid-Staat die langs België diamanten wenst in te voeren of uit te voeren, dient aan te tonen dat hij in de EU-lid-Staat waaronder hij ressorteert alle formaliteiten vervult om het beroep van handelaar in diamant uit te oefenen. Anders zou dit een beperking zijn die enkel Belgische diamanthandelaars wordt opgelegd.

§§ 4, 5 en 6. Deze paragrafen voorzien maatregelen met betrekking tot de schorsing en intrekking van de registratie, met beroepsmogelijkheid. Men kan hier een strenger optreden in zien van de overheid, die de mogelijkheid voorziet om in bepaalde gevallen de schorsing of intrekking te voorzien, wanneer zij dit op basis van de voorliggende gegevens nodig acht. Voorheen was deze mogelijkheid niet voorzien.

§§ 7, 8, 9 en 10. Deze paragrafen behelzen bepalingen die de procedure regelen die bij schorsing of intrekking zal gevolgd worden. Er wordt voorzien in een voorafgaand horen van betrokkene.

§ 11. In het koninklijk besluit van 23 oktober 1987, gewijzigd door het koninklijk besluit van 6 maart 1990, betreffende de statistiek van de voorraden en van de in- en uitvoer van diamant werden geen strafbepalingen voorzien wanneer een handelaar in diamant zich niet liet registreren bij de Dienst Vergunningen. Deze bepaling is dan ook toegevoegd omdat er aanwijzingen zijn dat nogal wat actoren opereren in de diamantsector en de marge hiervan, zonder aan alle geldende wettelijke verplichtingen te beantwoorden voor het uitoefenen van het beroep van handelaar in diamant. Er worden ook sancties voorzien wanneer een handelaar in diamant zijn werkzaamheden verder uitoefent na schorsing of intrekking van zijn registratie.

§ 12. Gelet op systemen van zelfregulering binnen de sector, is het aangewezen dat de geregistreerde handelaar in diamant een aanmelding doet bij de Dienst Vergunningen van zijn eventuele lidmaatschap bij een organisatie die een systeem van zelfregulering heeft opgezet. Vanzelfsprekend dient dan ook melding gemaakt te worden van wijzigingen inzake het lidmaatschap.

Artikel 3.

§ 1 et 2. In uitvoering van artikel 169, § 1, tweede lid van de Programmawet, dient elke invoer van diamanten, komende van buiten de Europese Unie of uitvoer van diamanten gaande naar landen buiten de Europese Unie, wanneer deze via België worden verhandeld, aangegeven te worden. In het koninklijk besluit van 23 oktober 1987, gewijzigd door het koninklijk besluit van 6 maart 1990, betreffende de statistiek van de voorraden en van de in- en uitvoer van diamant, werd niet bepaald dat de herkomst of oorsprong diende aangetoond te worden. Met het Kimberley-proces, dat opgezet is om een oplossing te vinden voor het internationale probleem van conflictdiamanten, is deze informatie belangrijk geworden. Maar ook in het algemeen, in het kader van de nationale en internationale openbare orde en veiligheid zijn de noties oorsprong en herkomst van grote betekenis geworden.

§ 3. Voor intracommunautaire handel is er een facultatieve mogelijkheid tot aangifte voorzien, om reden van respect voor de Europese regelgeving inzake het vrije verkeer van goederen binnen de Europese

Unie. Het convient de remarquer que chaque gérant, qui n'est pas un ressortissant de l'UE, doit disposer d'une carte professionnelle. Auparavant, le gérant pouvait échapper à la nécessité d'avoir une carte professionnelle si son mandat n'était pas rémunéré. De nombreux gérants adoptaient ainsi un statut non rémunéré. Avec les présentes dispositions, cela n'est plus possible.

Antérieurement, une société pouvait également être enregistrée si le gérant ayant la nationalité étrangère avait été nommé « à titre suspensif ». Le demandeur n'occupait la fonction de gérant qu'après avoir reçu une carte professionnelle. De cette façon, il pouvait déjà obtenir une inscription au registre du commerce. Désormais, l'inscription ne peut plus se faire si le gérant ne respecte pas toutes les conditions d'inscription à la Banque Carrefour des Entreprises et éventuellement l'obtention de la carte professionnelle requise.

Dans une entreprise, une autre entreprise peut agir en tant qu'administrateur, en d'autres mots, une personne morale peut exercer le mandat d'administrateur. Dans ce cas, on désigne un représentant permanent, qui agit en nom et pour le compte de la personne morale. Il a la responsabilité civile et pénale comme s'il accomplissait la mission en son propre nom et pour son propre compte, sans préjudice de la responsabilité solidaire de la personne morale qu'il représente. Dans ce cas, le mandataire doit fournir une preuve de la procuration.

Le dernier point du § 1^{er}, 2°, f) exige que si aucun gérant n'a son domicile fixe en Belgique, il doit désigner un mandataire qui représente le gérant auprès des autorités belges.

§ 2. Dans l'intérêt du secteur, le Service Licences doit pouvoir exercer dûment sa fonction de surveillance. Chaque modification de la situation administrative du statut de gérant ou d'entreprise doit dès lors être communiquée.

§ 3. Chaque commerçant en diamants, établi sur le territoire d'un autre Etat-membre de l'Union européenne, qui veut importer ou exporter des diamants par la Belgique, doit démontrer que dans l'Etat-membre de l'UE où il réside, il a accompli toutes les formalités pour pouvoir exercer la profession de commerçant en diamants. Sinon, cette restriction ne s'appliquerait qu'aux commerçants belges en diamants.

§§ 4, 5 et 6. Ces paragraphes prévoient des mesures concernant la suspension et le retrait de l'enregistrement, avec possibilité d'un recours en appel. On peut en conclure que les autorités ont adopté une attitude plus rigoureuse en prévoyant dans certains cas, la suspension ou le retrait dès qu'elles l'estiment nécessaire, sur base des données présentées. Auparavant, ce n'était pas prévu.

§§ 7, 8, 9 et 10. Ces paragraphes contiennent des dispositions qui règlent la procédure qui sera suivie lors d'une suspension ou d'un retrait. Il est prévu une audition préalable de l'intéressé.

§ 11. L'arrêté royal du 23 octobre 1987, modifié par l'arrêté royal du 6 mars 1990, relatif à la statistique des stocks et de l'importation et de l'exportation de diamants, ne prévoit pas de sanctions lorsqu'un commerçant en diamants ne s'est pas fait enregistrer auprès du Service Licences. Cette disposition a été ajoutée car il appert que de nombreux acteurs dans le secteur du diamant et dans les sphères connexes ne respectent pas toujours les obligations légales concernant l'exercice de la profession de commerçant en diamants. Des sanctions sont également prévues pour le commerçant en diamants qui poursuit ses activités après suspension ou retrait de son enregistrement.

§ 12. Etant donné les dispositifs d'auto-régulation appliqués dans le secteur, il est indiqué que le commerçant inscrit notifie au Service Licences qu'il a adhéré ou non à une organisation qui a mis en place un système d'auto-régulation. Les modifications concernant cette adhésion doivent évidemment être signalées.

Article 3.

§ 1^{er} et 2. En exécution de l'article 169, § 1^{er}, alinéa 2 de la Loi-programme, chaque importation de diamants, en provenance de pays hors de l'Union européenne ou chaque exportation de diamants destinés pour des pays hors de l'Union européenne si la transaction a lieu via la Belgique, doit être déclarée. L'arrêté royal du 23 octobre 1987, modifié par l'arrêté royal du 6 mars 1990, relatif à la statistique des stocks et de l'importation et de l'exportation de diamants, ne stipule pas qu'il fallait démontrer la provenance ou l'origine. Dans le cadre du processus Kimberley, élaboré afin de résoudre le problème international des diamants de la guerre, cette information est devenue très importante. En général, dans le cadre de l'ordre public et de la sécurité sur le plan national et international, les notions d'origine et de provenance sont devenues essentielles.

§ 3. Pour le commerce intracommunautaire, une possibilité facultative de déclaration est prévue en vue du respect de la législation européenne concernant la libre circulation des marchandises au sein de

Unie. Wordt er echter geopteerd voor aangifte via de Dienst Vergunningen, laat men tegelijkertijd zijn goederen controleren zoals voor goederen die vallen onder § 1.

Artikel 4.

In het koninklijk besluit van 23 oktober 1987, gewijzigd door het koninklijk besluit van 6 maart 1990, betreffende de statistiek van de voorraden en van de in- en uitvoer van diamant, werden geen bepalingen opgenomen in verband met de modaliteiten aangaande de opdracht van de deskundigen. Verschillende bepalingen onder artikel 4 voorzien hier thans in.

§ 4. Uit de bepalingen van artikel 170, § 2 van de Programmawet volgt dat onregelmatigheden en afwijkingen vastgesteld door de deskundigen verder onderzocht kunnen worden door de bevoegde ambtenaren teneinde eventuele overtredingen op te sporen en vast te stellen.

Artikel 5.

Jaarlijks moet de waarde, het gewicht en de kwalificatie van de voorraden diamant aangegeven worden op een daartoe bestemd formulier.

In het Koninklijk besluit van 23 oktober 1987, gewijzigd door het Koninklijk besluit van 6 maart 1990, betreffende de statistiek van de voorraden en van de in- en uitvoer van diamant, kon men interpreteren als zouden enkel eindvoorraden diamant moeten aangegeven worden die men op 31 december in zijn bezit heeft. Daarom wordt verduidelijkt dat men tevens aangifte moet doen van de beginvoorraad, de aankopen in België, de invoer, de bewerking zowel in België als in het buitenland, de verkopen in België en de uitvoer, om onregelmatigheden op te kunnen sporen en vast te stellen.

Tevens wordt aangegeven welke waarde gemeld moet worden, namelijk deze zoals ze opgenomen is in de boekhouding van de aangever. M.a.w. de aangifte moet een weerspiegeling zijn van de boekhouding.

Artikel 6.

Dit artikel verduidelijkt wie de aangifte moet doen.

Artikelen 7, 8 en 9.

In deze artikelen wordt verduidelijkt welke inlichtingen moeten verstrekt worden om een zicht te krijgen en controle te kunnen uitoefenen op de bestaande stocks.

Artikel 10.

Om de diamanthandelaars na controle van de stock iets meer tijd te geven om hun aangifte op te stellen mag de aangifte ingediend worden tot eind maart. (documenten ter staving die handelaars later bekomen dan eind januari).

Sommige firma's sluiten de boekhouding af op een andere datum dan 31 december. Daarom werd dit artikel aangevuld met de bepaling dat zij in dat geval de aangifte kunnen doen tot het einde van de tweede maand die volgt op de datum van het afsluiten van het boekjaar.

Artikel 11.

Het model voor het formulier voor aangifte van de stocks wordt naar aanleiding van de modernisering van de diamantwetgeving aangepast en gebruiksvriendelijker gemaakt.

Artikel 12.

De Dienst Vergunningen gaat op geregelde tijdstippen na, of handelaars in diamant die geregistreerd zijn, nog handelsactiviteiten verrichten waarvoor ze een registratie hebben gekregen en of ze nog voldoen aan de voorwaarden gesteld in artikel 2. Dit artikel 12 werd ingelast om het probleem van slapende vennootschappen aan te pakken. De Dienst Vergunningen heeft aanwijzingen dat sommige vennootschappen geen handel drijven in diamant, maar wel geregistreerd zijn. Dit kan tot uiting komen via de jaarlijkse stockaangifte: indien blijkt dat de handelaar nalaat de jaarlijkse verplichte stockaangifte in te dienen, ontvangt hij in oktober van het daaropvolgende jaar een aangetekend schrijven vanwege de dienst Vergunningen waarin gevraagd wordt of hij zijn activiteiten heeft stopgezet. De bevestiging hiervan of het uitblijven van een antwoord leidt tot schrapping van de registratie. Een inschrijving blijft enkel geldig zolang de handel in diamant voortgezet wordt.

Artikel 13.

Om hun controletaak naar behoren uit te oefenen, kunnen de bevoegde ambtenaren, zoals bedoeld in artikel 170, § 2 van de Programmawet, zich laten bijstaan door de erkende deskundigen.

Artikel 14.

§ 1. Naast de erkenning en beëdiging door de Minister van Economie, geschiedt thans ook de aanstelling van de deskundige door hem.

§§ 2 tot 4 bepalen de voorwaarden voor de selecties.

l'Union européenne. En cas de déclaration auprès du Service Licences, les marchandises seront contrôlées de la même manière que celles qui relèvent du § 1^{er}.

Article 4.

L'arrêté royal du 23 octobre 1987, modifié par l'arrêté royal du 6 mars 1990, relatif à la statistique des stocks et de l'importation et de l'exportation de diamants, ne contient pas de dispositions concernant les modalités relatives à la tâche des experts. L'article 4 prévoit actuellement différentes dispositions à cet effet.

§ 4. Les dispositions de l'article 170, § 2 de la Loi-programme stipulent que des irrégularités et des dérogations constatées par les experts peuvent être examinées plus profondément par les fonctionnaires compétents afin de rechercher et constater d'éventuelles infractions.

Article 5.

Chaque année, la valeur, le poids et la qualification des stocks de diamants doivent être indiqués sur un formulaire ad hoc.

De l'énoncé de l'arrêté royal du 23 octobre 1987, modifié par l'arrêté royal du 6 mars 1990, relatif à la statistique des stocks et de l'importation et de l'exportation de diamants, on pouvait interpréter que la déclaration ne s'impose uniquement que pour les stocks finaux en possession au 31 décembre. C'est pourquoi il a été précisé qu'il faut également déclarer le stock initial, les acquisitions en Belgique, l'importation, le traitement tant en Belgique qu'à l'étranger, les ventes en Belgique et l'exportation, afin de pouvoir rechercher et constater des irrégularités.

Il faut également indiquer la valeur qui doit être mentionnée, à savoir celle qui est la valeur reprise dans la comptabilité du déclarant. La déclaration doit donc refléter la comptabilité.

Article 6.

Cet article précise qui doit faire la déclaration.

Articles 7, 8 et 9.

Ces articles précisent quels renseignements doivent être fournis pour avoir une vue générale des stocks existants et pouvoir les contrôler.

Article 10.

Afin d'offrir aux commerçants en diamants, après le contrôle du stock, un plus grand laps de temps pour établir leur déclaration, celle-ci pourra être introduite jusqu'à fin mars (documents probants que les commerçants reçoivent au-delà de janvier).

Certaines firmes clôturent leur comptabilité à une date autre que le 31 décembre. Cet article a donc été complété par la disposition prévoyant que, dans ce cas, la déclaration pourra être faite jusqu'à la fin du deuxième mois suivant la date de clôture de l'exercice comptable.

Article 11.

Le modèle de formulaire de déclaration des stocks est adapté suite à la modernisation de la législation relative au secteur diamantaire et son usage en est facilité.

Article 12.

Le Service Licences vérifie régulièrement si les commerçants en diamants enregistrés exercent encore des activités commerciales pour lesquelles ils ont obtenu un enregistrement ou s'ils satisfont encore aux conditions prescrites à l'article 2. Cet article 12 a été ajouté pour répondre au problème des sociétés dormantes. Le Service Licences a reçu des indications selon lesquelles certaines sociétés ne font pas le commerce du diamant tout en étant enregistrées. Cette situation peut être mise en évidence par la déclaration annuelle des stocks: s'il apparaît qu'un commerçant omet d'introduire la déclaration de stock annuelle obligatoire, il reçoit en octobre de l'année suivante une lettre recommandée du service Licences dans laquelle il est demandé s'il a arrêté ses activités. La confirmation ou l'absence de réponse mène à la radiation de l'enregistrement. Une inscription reste uniquement valable tant que le commerce en diamants est poursuivi.

Article 13.

Afin de pouvoir accomplir correctement leur tâche de contrôle, les fonctionnaires compétents peuvent, comme stipulé à l'article 170, § 2 de la Loi-programme, se faire assister par les experts reconnus.

Article 14.

§ 1^{er}. Outre l'agrément et le serment, la désignation de l'expert relève également du Ministre de l'Economie,

§§ 2 à 4 déterminent les conditions pour les sélections.

§ 5. De deskundigen zullen onderworpen worden aan een periodieke evaluatieproef waaruit blijkt dat zij de laatste ontwikkelingen en evoluties volgen nodig voor de uitoefening van hun beroep. Ook diegenen die reeds erkend en beëdigd waren op het ogenblik dat het koninklijk besluit in werking treedt zullen aan deze evaluatieproef onderworpen worden.

§ 6. Voorheen moest de Minister van Economie, bij het voortijdig einde van de arbeidsovereenkomst van een deskundige specifieke stappen ondernemen om de erkenning en beëdiging in te trekken. In dit besluit verliezen zij automatisch hun erkenning en beëdiging bij het einde van de arbeidsovereenkomst.

Bij het overwegen van het ontslag van een deskundige dient voorafgaandelijk de toestemming van de Minister van Economie, bekomen te worden.

Artikel 15.

Dit artikel behelst de opheffing van de bestaande koninklijke en ministeriële besluiten.

Artikel 16.

De Minister van Economie en de Minister van Financiën zijn, ieder voor wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
Van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,
De Minister van Economie,
Mevr. F. MOERMAN
De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

ADVIES 35.523/1/ VAN DE AFDELING WETGEVING VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, op 22 mei 2003 door de Minister van Economie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « houdende de uitvoering van de Programmawet van 2 augustus 2002 betreffende bepalingen houdende maatregelen voor de controle op de handelingen gesteld in de diamantsector », heeft op 4 september 2003 het volgende advies gegeven :

Strekking en rechtsgrond van het ontwerp

1. Het om advies voorgelegde ontwerpbesluit beoogt het toezicht op de diamantsector nader te regelen. Het voert daartoe een registratieplicht in voor handelaars in diamant (artikel 2) en een aangifte- en informatieverplichting met betrekking tot de in/of uitvoer vanuit of naar landen buiten de Europese Gemeenschap (artikel 3). Het voorziet voorts in een fysieke inspectie van de in artikel 3 bedoelde diamanten (artikel 5) en legt aan de handelaars in diamant en aan de personen die gewoonlijk over een voorraad diamant beschikken, een aangifte- en informatieplicht op betreffende de diamanten die ze in hun bezit hebben of hebben toevertrouwd aan makelaars of werknemers tegen maakloon (artikel 6). Hetzelfde geldt voor de personen die het beroep van diamantslijper voor eigen rekening uitoefenen, die diamanten krachtens een aannemingsovereenkomst aan anderen te slijpen geven of die diamanten krachtens zulke overeenkomst slijpen (artikel 7). Het ontwerp bevat nadere regels betreffende deze aangifte- en informatieverplichtingen (artikelen 8 tot 12).

Het ontwerp voorziet ook in de verplichting voor de geregistreerde handelaars in diamant om een tweejaarlijkse mededeling te doen betreffende de voortzetting van hun activiteiten (artikel 13) en verleent de toezichthoudende ambtenaren de bevoegdheid om van de aangifteplichtigen de voorlegging te eisen van alle bescheiden uit de boekhouding (artikel 14).

Tot slot bevat het ontwerp besluiten betreffende de bestraffing van de inbreuken ervan. (artikel 15) en overgangsbepalingen met betrekking tot de deskundigen die betrokken worden bij de vaststelling van de waarde, het gewicht en de kwalificatie van de aan te geven diamanten of bij de controle hierop (artikel 16).

2.1. Het ontwerp besluit vindt, globaal genomen, rechtsgrond in artikel 169, §§ 2 en 4, van de Programmawet van 2 augustus 2002. Krachtens artikel 169, § 2, van die wet bepaalt de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de « modaliteiten », de regels, de procedures en de bevoegdheden, die nodig zijn voor de toepassing van het in artikel 169, § 1, bedoelde toezicht. Krachtens artikel 169, § 4, bepaalt de Koning « de voorwaarden, de procedures, de

§ 5. Les experts seront soumis à une épreuve d'évaluation périodique établissant qu'ils suivent les derniers développements et évolutions nécessaires à l'exercice de leur profession. De même, ceux qui ont déjà été agréés et assermentés au moment de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal seront également soumis à cette épreuve d'évaluation.

§ 6. Auparavant, en cas d'achèvement anticipé du contrat de travail d'un expert, le Ministre de l'Economie, devait entreprendre des démarches spécifiques pour retirer l'agrément et le serment. Par le présent arrêté, les experts perdent automatiquement leur agrément et leur serment à la fin de leur contrat de travail.

L'examen de la démission d'un expert doit recevoir l'accord préalable du Ministre de l'Economie.

Article 15.

Cet article concerne l'abrogation des arrêtés royaux et ministériels existants.

Article 16.

La Ministre de l'Economie et le Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
De Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,
La Ministre de l'Economie,
Mme F. MOERMAN
Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

AVIS 35.523/1/V DE LA SECTION DE LEGISLATION DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre de vacations, saisi par le Ministre de l'Economie, le 22 mai 2003, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal « portant l'exécution de la Loi-programme du 2 août 2002 relatif aux dispositions portant des mesures pour le contrôle des actes accomplis dans le secteur du diamant », a donné le 4 septembre 2003 l'avis suivant :

Portée et fondement légal du projet

1. Le projet d'arrêté soumis pour avis entend régler les modalités de contrôle du secteur du diamant. A cette fin, il instaure une obligation d'enregistrement pour les commerçants en diamants (article 2) et une obligation de déclaration et d'information concernant l'importation en provenance de pays situés en dehors de la Communauté européenne ou l'exportation vers ces pays (article 3). Il prévoit en outre l'inspection physique des diamants visés à l'article 3 (article 5) et impose aux commerçants en diamants et aux personnes qui détiennent habituellement un stock de diamants une obligation de déclaration et d'information concernant les diamants qu'ils ont en leur possession ou qu'ils ont confiés aux courtiers ou travailleurs à façon (article 6). Le projet impose les mêmes obligations aux personnes qui exercent la profession de tailleur de diamants pour leur propre compte, qui donnent des diamants à tailler à autrui en vertu d'un contrat d'entreprise ou qui taillent des diamants en vertu de tels contrats (article 7). Il fixe les modalités de ces obligations de déclaration et d'information (articles 8 à 12).

Le projet soumet également les commerçants en diamants enregistrés à l'obligation de faire une déclaration biennale concernant la poursuite de leurs activités (article 13) et habilite les agents chargés de la surveillance à exiger des assujettis la production de tous les documents comptables (article 14).

Enfin, l'arrêté en projet comporte des dispositions relatives à la sanction des infractions aux règles qu'il édicte (article 15) et des dispositions transitoires concernant les experts qui constatent la valeur, le poids et la qualification des diamants à déclarer ou qui contrôlent cette déclaration (article 16).

2.1. Globalement, l'arrêté en projet trouve son fondement légal dans l'article 169, §§ 2 et 4, de la loi-programme du 2 août 2002. En vertu de l'article 169, § 2, de cette loi, le Roi détermine par arrêté délibéré en Conseil des ministres les modalités, règles, procédures et compétences nécessaires à l'application de la surveillance visée à l'article 169, § 1^{er}. En vertu de l'article 169, § 4, le Roi détermine « les conditions,

regels en de bevoegdheden voor de in (artikel 169), § 3, bedoelde registratie » die vereist is om het beroep van handelaar in diamanten te kunnen uitoefenen.

2.2. Een aantal bepalingen uit het ontwerp verdienen evenwel een nader onderzoek.

2.2.1. Artikel 2, § 2, 2., zesde streepje, bepaalt dat ingeval een Belgische vennootschap of een vennootschap gevestigd op het grondgebied van de Europese Unie het mandaat van bestuurder, zaakvoerder of lid van het directiecomité uitoefent in een andere vennootschap, zij een vaste vertegenwoordiger benoemt op basis van artikel 61 van het Wetboek van vennootschappen.

Naar de letter genomen houdt die bepaling een inperking in van het bepaalde in artikel 61, § 2, eerste lid, van het Wetboek van vennootschappen door de in die bepaling vervatte verplichting te beperken tot Belgische vennootschappen en vennootschappen die zijn « gevestigd » op het grondgebied van de Europese Unie, wat uiteraard niet in de bevoegdheid van de Koning ligt.

Aan het bevoegde lid van het auditoraat verklaarde de gemachtigde ambtenaar evenwel dat de bepaling beoogt uit te sluiten dat niet-EU-vennootschappen bestuurder zouden zijn van vennootschappen die krachtens artikel 2, § 1, van het ontworpen besluit aan de registratieplicht zijn onderworpen.

Ook wanneer aan artikel 2, § 2, 2., zesde streepje, van het ontwerp zulk een draagwijdte zou worden gegeven - wat een herformulering van die bepaling veronderstelt, zou die bepaling rechtsgrond ontberen. Daargelaten de toelaatbaarheid ervan in het licht van hogere rechtsnormen, dient in ieder geval te worden vastgesteld dat de bepaling verder strekt dan het regelen van het toezicht op de transacties van diamant en op het aanleggen van diamantvoorraden, of dan het regelen van de registratie van diamanthandelaars. Er kan ervoor dan ook geen rechtsgrond worden gevonden in artikel 169, § 2 of § 4, van de Programmawet van 2 augustus 2002.

2.2.2. Krachtens artikel 5, § 3, kan de v.z.w. « Hoge Raad voor Diamant », mits toestemming van de bevoegde minister, de kosten van de administratieve ondersteunende taken inzake het toezicht op de invoer en de uitvoer van diamant, verhalen op de handelaars in diamant.

Voor het opleggen van die last aan de betrokken handelaars is geen rechtsgrond voorhanden, zodat artikel 5, § 3, dan ook uit het ontwerp moet worden weggelaten.

2.2.3. Evenmin bestaat er rechtsgrond om inbreuken op de plicht tot geheimhouding bedoeld in artikel 5, § 4, eerste lid, strafbaar te stellen met de straffen bedoeld in artikel 458 van het Strafwetboek.

De strafbepaling van artikel 170, § 1, van de Programmawet bevat terzake immers geen enkele delegatie en blijft overigens beperkt tot het strafbaar stellen van de inbreuken op het in artikel 169 van die wet bedoelde toezicht.

2.2.4. In het eerste lid van de aanhef wordt als rechtsgrond ook verwezen naar de Algemene Wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen, zonder evenwel gewag te maken van specifieke bepalingen uit die wet.

Wellicht wordt in die wet rechtsgrond gezocht voor de artikelen 5, § 7, en 15, § 2, van het ontworpen besluit. Zo voor die bepalingen effectief rechtsgrond kan worden gevonden in de genoemde wet, zal het eerste lid van de aanhef moeten worden aangevuld met een verwijzing naar de artikelen uit die wet welke die rechtsgrond verschaffen (1). In het tegenovergestelde geval dienen die bepalingen uit het ontwerp te worden weggelaten.

Voorafgaande vormvereisten

Het ontwerp is met toepassing van richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij aangemeld de Europese Commissie. In het raam van die procedure heeft de Europese Commissie opmerkingen geformuleerd betreffende de artikelen 2, § 8, en 3, § 3, van het ontwerp.

Volgens de gemachtigde ambtenaar zal het ontwerp nog worden aangepast in het licht van die opmerkingen.

Het onderhavige advies wordt dan ook gegeven onder het voorbehoud dat de ten gevolge van de opmerkingen van de Europese Commissie gewijzigde bepalingen nog worden voorgelegd aan de Raad van State, afdeling wetgeving.

Onderzoek van de tekst

Algemene opmerking

De voorgelegde tekst vertoont zware gebreken op wetgevingstechnisch en taalkundig vlak. Ook zijn er een aantal discordanties tussen de Nederlandse en de Franse tekst.

procédures, règles et compétences de l'enregistrement visé (à l'article 169), § 3, » pour pouvoir exercer la profession de commerçant en diamants.

2.2. Un certain nombre de dispositions du projet méritent toutefois un examen plus approfondi.

2.2.1. L'article 2, § 2, 2., sixième tiret, dispose qu'au cas où une société belge ou une société établie sur le territoire de l'Union européenne exerce le mandat d'administrateur, de gérant ou de membre du comité de direction dans une autre société, elle nomme un représentant permanent sur la base de l'article 61 du Code des sociétés.

Prise au pied de la lettre, cette disposition restreint la portée de l'article 61, § 2, alinéa 1^{er}, du Code des sociétés en limitant l'obligation prévue par cette disposition aux sociétés belges et aux sociétés « établies » sur le territoire de l'Union européenne, ce qui ne relève évidemment pas de la compétence du Roi.

Le fonctionnaire délégué a toutefois déclaré au membre compétent de l'auditorat que la disposition vise à empêcher que des sociétés établies en dehors de l'Union européenne ne soient administrateur de sociétés soumises à l'obligation d'enregistrement en vertu de l'article 2, § 1^{er}, de l'arrêté en projet.

Si une telle portée lui était conférée - ce qui suppose qu'il soit reformulé - l'article 2, § 2, 2., sixième tiret, du projet serait également dénué de fondement légal. Indépendamment de son admissibilité au regard des normes juridiques supérieures, force est de constater en tout état de cause que la disposition ne se limite pas à régler le contrôle des transactions diamantaires et la constitution de stocks de diamants, ou à régler l'enregistrement de commerçants en diamants. Dès lors, l'article 169, § 2 ou § 4, de la loi-programme du 2 août 2002 ne peut lui procurer de fondement légal.

2.2.2. En vertu de l'article 5., § 3, l'a.s.b.l. « Hoge Raad voor Diamant » peut, moyennant accord du ministre compétent, répercuter sur les commerçants en diamants les frais inhérents aux tâches d'aide administrative relatives à la surveillance de l'importation et de l'exportation de diamants.

La disposition qui impose cette charge aux commerçants concernés est dénuée de fondement légal, de sorte qu'il y a lieu, dès lors, d'omettre l'article 5, § 3, du projet.

2.2.3. Il n'y a pas non plus de fondement légal pour sanctionner les infractions au devoir de secret visé à l'article 5, § 4, alinéa 1^{er}, par les peines visées à l'article 458 du Code pénal.

En effet, la disposition pénale figurant à l'article 170, § 1^{er}, de la loi-programme ne prévoit pas de délégation en la matière et se limite au demeurant à sanctionner les infractions à la surveillance visée à l'article 169 de cette loi.

2.2.4. Le premier alinéa du préambule fait également référence au fondement légal procuré par la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises sans toutefois en mentionner de dispositions spécifiques.

Sans doute les articles 5, § 7, et 15, § 2, de l'arrêté en projet cherchent-ils leur fondement légal dans cette loi. Si ces dispositions peuvent effectivement trouver leur fondement légal dans la loi précitée, on complètera le premier alinéa du préambule par une référence aux articles de cette loi qui procurent ce fondement légal (1). Dans le cas contraire, on omettra ces dispositions du projet.

Formalités préalables

Le projet a été communiqué à la Commission européenne en application de la directive 98/34/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juin 1998 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information. Dans le cadre de cette procédure, la Commission européenne a formulé des observations à propos des articles 2, § 8, et 3, § 3, du projet.

Selon le fonctionnaire délégué, le projet sera encore adapté en tenant compte de ces observations.

Dès lors, le présent avis est donné sous réserve que les dispositions modifiées consécutivement aux observations formulées par la Commission européenne soient encore soumises au Conseil d'Etat, section de législation.

Examen du texte

Observation générale

Le texte soumis pour avis présente de sérieuses lacunes du point de vue de la légistique et de la correction de la langue. Il y a également un certain nombre de discordances entre le texte français et le texte néerlandais.

Verder in dit advies worden hiervan, evenwel niet op een uitputtende wijze, al aantal voorbeelden gegeven. Dit ontslaat de stellers van het ontwerp er niet van om zelf een grondig nazicht van de tekst te verrichten.

Opschrift

In het opschrift hoeft geen verwijzing naar de uit te voeren wet voor te komen. De volgende redactie wordt gesuggereerd :

« Koninklijk besluit houdende maatregelen betreffende het toezicht op de diamantsector ».

Aanhef

1. Met betrekking tot het eerste lid van de aanhef wordt verwezen naar opmerking 2.2.4 van het onderdeel van dit advies betreffende de strekking en de rechtsgrond van het ontwerp.

2. Richtlijn 98/34/EG, waarnaar verwezen wordt in het tweede lid van de aanhef, bevat een regel die een te vervullen vormvereiste oplegt. Er moet niet naar die regel verwezen worden, maar wel naar het gegeven waaruit de naleving van die regel blijkt. In casu moet derhalve worden verwezen naar de aanmelding bij de Europese Commissie, met vermelding van de datum ervan.

Het desbetreffende lid moet overigens geplaatst worden tussen het huidige vijfde en zesde lid.

3. Het huidige derde lid van de aanhef redigere men als volgt :

« Gelet op de Programmawet van 2 augustus 2002, inzonderheid op artikel 169, §§ 2 en 4; ».

4. Het huidige vierde tot zevende lid van de aanhef dienen als volgt te worden gesteld

« Gelet op het advies, van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 december 2002;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting van 19 december 2002;

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van één maand;

Gelet op advies 35.523/1/V van de Raad van State, gegeven op 4 september 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State; (2) ».

5. De in het achtste tot het tiende lid opgenomen consideransen kunnen worden weggelaten nu zij niet noodzakelijk zijn voor een goed begrip van het ontworpen besluit, en er evenmin enige hogere rechtsnorm is die een bijzonder motiveringsverplichting oplegt.

Artikel 1

1. Men redigere de Nederlandse tekst van de inleidende zin van artikel 1 als volgt :

« Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder : »

2. In artikel 1, 1°, schrappen men de woorden « betreffende bepalingen houdende maatregelen voor de controle op de handelingen gesteld in de diamantsector », die uiteraard niet voorkomen in het opschrift van de Programmawet van 2 augustus 2002.

3. De definities opgenomen in artikel 1, 3° en 4°, zijn weinig doorzichtig en kunnen aldus aanleiding geven tot rechtsonzekerheid. Zo verklaarde de gemachtigde ambtenaar dat de juweliers niet onder het toepassingsgebied van het ontwerp vallen, terwijl dit niet op een duidelijke wijze blijkt uit de genoemde bepalingen.

Bovendien verwijzen de genoemde definities onderling naar elkaar, wat dient te worden vermeden.

Artikel 1, 3° en 4°, dient derhalve te worden herwerkt.

4. In de Nederlandse tekst van artikel 1, 5°, worden de woorden « elk binnenbrengen of buitenbrengen » beter vervangen door de woorden « elke invoer of uitvoer ». Ook op andere plaatsen van het ontwerp kan een gelijkaardige aanpassing gebeuren (artikelen 2, § 4, en 5, § 1, eerste lid).

5. In artikel 1, 6°, wordt best een verwijzing opgenomen naar artikel 169, § 1, van de Programmawet van 2 augustus 2002, teneinde onduidelijkheid over het toepassingsgebied van de ontworpen regeling te vermijden.

6. In de Nederlandse tekst van artikel 1, 8°, vervange men, conform de Franse tekst van die bepaling, het woord « ontworpen » door het woord « opgesteld ». In de Franse tekst van die bepaling ontbreekt het woord « compétentes » na het woord « autorités ».

7. Aan artikel 1 zou ook een definitie kunnen worden toegevoegd van de « Dienst Vergunningen ». Aan die dienst wordt nu doorheen het ontwerp soms zonder meer gerefereerd, terwijl op andere plaatsen wordt gespecificeerd dat het een dienst betreft van de Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie.

Un certain nombre d'exemples seront donnés de manière non exhaustive dans la suite du présent avis. Cela ne dispense pas les auteurs du projet de soumettre le texte à un examen approfondi.

Intitulé

L'intitulé ne doit pas faire référence à la loi qui sera exécutée. Il est suggéré de le formuler comme suit :

« Arrêté royal portant des mesures relatives au contrôle du secteur du diamant ».

Préambule

1. En ce qui concerne le premier alinéa du préambule, l'on voudra bien se reporter à l'observation 2.2.4 du volet du présent avis traitant de la portée et du fondement légal du projet.

2. La directive 98/34/CE à laquelle il est fait référence dans le deuxième alinéa du préambule comporte une règle qui impose l'accomplissement d'une formalité. Il n'y a pas lieu de faire référence à cette règle mais bien à l'élément attestant du respect de celle-ci. En l'espèce, on fera dès lors référence à la communication faite à la Commission européenne et on en mentionnera la date.

Au demeurant, on insérera l'alinéa concerné entre les cinquième et sixième alinéas actuels.

3. On rédigera le troisième alinéa actuel du préambule comme suit :

« Vu la loi-programme du 2 août 2002, notamment l'article 169, §§ 2 et 4; ».

4. On rédigera le quatrième alinéa jusqu'au septième alinéa actuels du préambule comme suit :

« Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 décembre 2002;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 19 décembre 2002;

Vu la délibération du Conseil des ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 35.523/1/V du Conseil d'Etat, donné le 4 septembre 2003, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat; (2) ».

5. Les considérants figurant aux huitième, neuvième et dixième alinéas peuvent être omis dès lors qu'ils ne sont pas utiles à la compréhension de l'arrêté en projet et qu'il n'y a pas de norme juridique supérieure qui impose une obligation de motivation particulière.

Article 1^{er}

1. On rédigera le texte néerlandais de la phrase introductive de l'article 1^{er} comme suit :

« Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder : ».

2. A l'article 1^{er}, 1°, on supprimera les mots « relative aux dispositions portant des mesures pour le contrôle des actes accomplis dans le secteur du diamant », qui, à l'évidence, ne figurent pas dans l'intitulé de la loi-programme du 2 août 2002.

3. Les définitions énoncées à l'article 1^{er}, 3° et 4°, manquent de transparence et peuvent dès lors être source d'insécurité juridique. C'est ainsi que le fonctionnaire délégué a déclaré que les bijoutiers ne sont pas soumis à l'application du projet, alors que cette exclusion ne ressort pas clairement des dispositions susmentionnées.

En outre, les définitions précitées font référence les unes aux autres, ce qu'il y a lieu d'éviter.

L'article 1^{er}, 3° et 4°, sera dès lors remanié.

4. Dans le texte néerlandais de l'article 1^{er}, 5°, il serait préférable de remplacer les mots « elk binnenbrengen of buitenbrengen » par « elke invoer of uitvoer ». D'autres dispositions du projet pourront également être adaptées en ce sens (articles 2, § 4, et 5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}).

5. A l'article 1^{er}, 6°, il serait préférable d'insérer une référence à l'article 169, § 1^{er}, de la loi-programme du 2 août 2002 afin d'écartier toute équivoque quant au champ d'application de la réglementation en projet.

6. Dans le texte néerlandais de l'article 1^{er}, 8°, on remplacera le mot « ontworpen » par le mot « opgesteld », conformément au texte français de cette disposition. Dans le texte français de cette disposition, il manque le mot « compétentes » à la suite du mot « autorités ».

7. L'article 1^{er} pourrait également être complété par une définition du « Service Licences ». Dans l'ensemble du projet, il est parfois fait tout simplement référence à ce service, alors que d'autres dispositions précisent qu'il s'agit d'un service du Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie.

Artikel 2

1. Artikel 2, § 1, is een nagenoeg letterlijke herhaling van artikel 169, § 3, van de Programmawet van 2 augustus 2002 en dient dan ook te vervallen. De redactie van de inleidende zin van artikel 2, § 2, moet dan wel worden aangepast.

2. In de wetgevingstechniek worden in beginsel geen woorden als « dienen te », « behoren te » of « moeten » gebruikt, aangezien de verplichting reeds in de regelgeving als zodanig is besloten.

De redactie van artikel 2, §§ 2 en 9, dient gelet op dit voorschrift te worden aangepast (3).

Eenzelfde opmerking geldt ten aanzien van de artikelen 6, eerste lid, 8, 9, 10, 11 en 16, § 3 (4).

3. De structuur van het huidige artikel 2, § 2, kan worden verbeterd. In plaats van die bepaling op te delen in twee rubrieken, zou van elk van die rubrieken beter een afzonderlijke paragraaf worden gemaakt.

4. Opsommingen dienen te worden aangegeven door de vermeldingen « 1° », « 2° », « 3° », enzovoort (en bij een verdere onderverdeling door de vermeldingen « a »), « b »), « c »), enzovoort).

De redactie van artikel 2, § 2, dient gelet op dit wetgevingstechnische voorschrift te worden aangepast (5).

5. Artikel 2, § 2, 1., tweede streepje, en 2., tweede streepje, dient te worden aangepast in het licht van de regelgeving betreffende de Kruispuntbank van Ondernemingen en de ondernemingsloketten.

6. In artikel 2, § 2, 1., vierde streepje, en 2., vijfde streepje, dient te worden verwezen naar artikel 2 van de wet van 19 februari 1965 « betreffende de uitoefening van de zelfstandige beroepsactiviteit der vreemdelingen » in plaats van naar « de wet van 2 februari 2001 tot wijziging van de wet van 19 februari 1965 betreffende de uitoefening van de zelfstandige beroepsactiviteiten van vreemdelingen ».

7. Met betrekking tot artikel 2, § 2, 2., eerste streepje, moet worden opgemerkt dat niet-Belgen niet noodzakelijk over een identiteitskaart beschikken en dat ook een vennootschap kan optreden als zaakvoerder van een andere vennootschap.

De genoemde bepaling zal gelet hierop dienen te worden aangepast.

8. Het laatste onderdeel van het vijfde streepje van artikel 2, § 2, 2. (« de inschrijving wordt... »), vormt een afzonderlijke regel die niet thuishoort in de opsomming onder die bepaling. Het onderdeel dient elders in artikel 2 te worden ondergebracht.

9. Met betrekking tot artikel 2, § 2, 2., zesde streepje. Er wordt verwezen naar opmerking 2.21 van het onderdeel « strekking en rechtsgrond van het ontwerp ».

10. In artikel 2, §§ 3, 5, 6 en 7, worden een aantal gevallen bepaald waarin de registratie van de betrokken handelaars kan worden geschorst of ingetrokken. Het ontwerp moet worden aangevuld met bepalingen die de procedure, regelen die bij de schorsing of de intrekking moet worden gevolgd, waarbij zal moeten worden voorzien in een voorafgaand horen van de betrokkene.

11. De redactie van artikel 2, § 3, dient zowel in de Nederlandse als in de Franse tekst te worden verbeterd.

12. Er dient te worden gespecificeerd dat artikel 2, § 4, betrekking heeft op het binnenbrengen of buitenbrengen (beter « in- of uitvoeren ») naar of vanuit de Europese Unie.

13. In artikel 2, § 5, dienen nadere criteria te worden opgenomen op grond waarvan, in geval van een gerechtelijk onderzoek, kan worden overgegaan tot de in die bepaling bedoelde schorsing. Men houde hierbij rekening met het feit dat, zolang de handelaar niet veroordeeld is, hij het vermoeden van onschuld geniet.

14. Er dient te worden nagegaan of ook het openen van een opsporingsonderzoek onder bepaalde voorwaarden aanleiding moet kunnen geven tot de schorsing van de registratie als bedoeld in artikel 2, § 5, eerste lid (6).

15. In de paragrafen 5 en 6 van artikel 2 dienen de bepalingen te worden geschrapt betreffende de mogelijkheid om een beroep tot nietigverklaring of een vordering tot schorsing in te stellen bij de Raad van State, afdeling administratie. Het staat immers niet aan de Koning om de wettelijke bepalingen dienaangaande te bevestigen of om daarvan af te wijken.

16. In artikel 2, § 6, dient gewag te worden gemaakt van elke strafrechtelijke veroordeling die verband houdt met de professionele activiteit van de handelaar in diamant en niet enkel van « een gerechtelijke uitspraak volgend op een gerechtelijk onderzoek ». Er is immers geen reden waarom een strafrechtelijke veroordeling die volgt op een opsporingsonderzoek, geen aanleiding zou kunnen geven tot de intrekking van de registratie.

Article 2

1. L'article 2, § 1^{er}, doit être omis dès lors qu'il reproduit quasi littéralement l'article 169, § 3, de la loi-programme du 2 août 2002. Dans ce cas, la formulation de la phrase introductive de l'article 2, § 2, sera adaptée.

2. En légistique, des mots tels que « doit » ne s'emploient pas en principe, dès lors que l'obligation est déjà inscrite dans la règle proprement dite.

On adaptera la formulation de l'article 2, §§ 2 et 9, en tenant compte de cette règle (3).

Les articles 6, alinéa 1^{er}, 8, 9, 10, 11 et 16, § 3, appellent la même observation (4).

3. La structure de l'article 2, § 2, actuel pourrait être améliorée. Au lieu de scinder cette disposition en deux rubriques, il serait préférable que chacune de celles-ci constitue un paragraphe distinct.

4. Il y a lieu d'annoncer les énumérations par les mentions « 1° », « 2° », « 3° », etc. (et les subdivisions par les mentions « a »), « b »), « c »), etc.).

La formulation de l'article 2, § 2, sera adaptée en tenant compte de cette règle de légistique (5).

5. L'article 2, § 2, 1., deuxième tiret, et 2., deuxième tiret, sera remanié en tenant compte de la réglementation relative à la Banque-carrefour des entreprises et aux guichets d'entreprises.

6. A l'article 2, § 2, 1., quatrième tiret, et 2., cinquième tiret, on fera référence à l'article 2 de la loi du 19 février 1965 « relative à l'exercice, par les étrangers, des activités professionnelles indépendantes » au lieu de « la loi du 2 février 2001 modifiant la loi du 19 février 1965 relative à l'exercice, par des étrangers, des activités professionnelles indépendantes ».

7. En ce qui concerne l'article 2, § 2, 2., premier tiret, il est à noter que les non-Belges ne disposent pas nécessairement d'une carte d'identité et qu'une société peut également être le gérant d'une autre société.

On adaptera cette disposition en conséquence.

8. Le dernier élément du cinquième tiret de l'article 2, § 2, 2. (« l'inscription n'est pas... ») constitue une règle distincte qui n'a pas sa place dans l'énumération qui est faite dans cette disposition. Il y a lieu d'insérer cet élément dans une autre disposition de l'article 2.

9. En ce qui concerne l'article 2, § 2, 2., sixième tiret, il est fait référence à l'observation 2.21. formulée à l'égard de la portée et du fondement légal du projet.

10. L'article 2, §§ 3, 5, 6 et 7, détermine un certain nombre de cas dans lesquels l'enregistrement des commerçants concernés peut être suspendu ou retiré. Il y a lieu de compléter le projet par des dispositions réglant la procédure à suivre en cas de suspension ou de retrait, tout en prévoyant une audition préalable de l'intéressé.

11. La formulation de l'article 2, § 3, sera améliorée aussi bien dans le texte français que dans le texte néerlandais.

12. Il y a lieu de spécifier que l'article 2, § 4, est relatif au fait de faire entrer ou de faire sortir (de préférence « importer ou exporter ») vers ou hors de l'Union européenne.

13. L'article 2, § 5, doit prévoir des critères plus précis sur la base desquels il peut être procédé, en cas d'enquête judiciaire, à la suspension visée dans cette disposition. A cet égard, il faut tenir compte du fait que le commerçant bénéficie de la présomption d'innocence tant qu'il n'a pas été condamné.

14. Il faudra vérifier si l'ouverture d'une information doit également pouvoir conduire, dans certaines conditions, à la suspension de l'enregistrement visée à l'article 2, § 5, alinéa 1^{er} (6).

15. Dans les paragraphes 5 et 6 de l'article 2, il y a lieu de supprimer les dispositions concernant la possibilité d'introduire un recours en annulation ou une requête en suspension auprès du Conseil d'Etat, section d'administration. En effet, il n'appartient pas au Roi de confirmer les dispositions législatives en la matière, ou d'y déroger.

16. L'article 2, § 6, doit faire mention de toute condamnation pénale en rapport avec l'activité professionnelle du commerçant en diamants et pas seulement d'« une décision judiciaire suivant une enquête judiciaire ». En effet, on n'aperçoit pas le motif pour lequel une condamnation pénale qui fait suite à une information ne pourrait pas donner lieu au retrait de l'enregistrement.

17. Artikel 2, § 8, van het ontwerp dient te vervallen. De Koning vermag immers niet de wet, in casu artikel 170, § 1, van de Programmawet van 2 augustus 2002, aan te vullen, ook niet om onduidelijkheden recht te zetten.

18. In artikel 2, § 9, is er een discordantie tussen de Nederlandse en de Franse tekst, waar in de Nederlandse tekst gewag wordt gemaakt van « een systeem van garanties en zelfregulering », terwijl in de Franse tekst de term « un système autorégulateur de garanties » voorkomt.

Die discordantie dient te worden verholpen.

19. Men schrijve in artikel 2 telkens « de minister bevoegd voor economie » in plaats van « de Minister van Economie, K.M.O., Middenstand en Energie » (7).

Artikel 3

1. Er is een discordantie tussen de Nederlandse en de Franse tekst van artikel 3, § 1, eerste lid, waar in de Nederlandse tekst gewag wordt gemaakt van « in of uit te voeren diamanten », terwijl de Franse tekst het heeft over « des diamants importés ou exportés ». In de Franse tekst van de genoemde bepaling zijn bovendien de woorden « Dienst Vergunningen » niet weergegeven.

Deze discordanties dienen te worden verholpen.

2. Ook het tweede lid van artikel 3, § 1, bevat een discordantie tussen de Nederlandse en de Franse tekst, waar krachtens de Nederlandse tekst de vaststelling van de waarde, het gewicht en de kwalificatie van de erin bedoelde diamanten door de deskundigen facultatief is (« kan worden vastgesteld »), terwijl die vaststelling in de Franse tekst is opgevat als een verplichting (« sont constatés »).

Ook deze discordantie moet worden verholpen.

3. In de Nederlandse tekst van artikel 3, § 1, derde lid, vervange men het woord « gesigioneerde » door het woord « ondertekende ».

Artikel 4

Het is zinloos dat de Koning zichzelf machtigt om een bepaalde regeling uit te werken.

Artikel 4 moet derhalve uit het ontwerp worden weggelaten.

Artikel 5

1. Men schrijve in de Nederlandse tekst van artikel 5 telkens « fysieke inspectie » in plaats van « fysische inspectie ».

2. In artikel 5, § 1, eerste lid, schrijve men duidelijkheidshalve « de in artikel 3, § 1, tweede lid, bedoelde deskundigen » in plaats van « de deskundigen ». In de Nederlandse tekst schrijve men bovendien « en de vergelijking van deze gegevens » in plaats van « en deze gegevens te vergelijken ».

3. Men redigere artikel 5, § 1, tweede lid, als volgt :

« Indien een zending of een pak bestaat uit verschillende loten, wordt nagegaan of alle loten in de zending of in het pak aanwezig zijn » (8).

4. In artikel 5, § 2, tweede lid, is er een discordantie tussen de Nederlandse en de Franse tekst, waar in de Nederlandse tekst gewag wordt gemaakt van « de daartoe ter beschikking gestelde lokalen van de v.z.w. « Hoge Raad voor Diamant » en in de Franse tekst van « les locaux mis à leur disposition à cet effet par l'a.s.b.l. « Hoge Raad voor Diamant ».

5. Met betrekking tot artikel 5, §§ 3 en 4, derde lid, wordt verwezen naar de opmerkingen 2.2.2 en 2.2.3 van het onderdeel « strekking en rechtsgrond van het ontwerp » van dit advies.

6. De « Diamond Office » is een afdeling - en geen orgaan - van de « Hoge Raad voor Diamant ». De redactie van artikel 5, § 4, eerste lid, dient in het licht hiervan te worden aangepast.

7. In artikel 5, § 5, tweede lid, schrijve men « één of meer bijkomende fysieke inspecties vragen » in plaats van « een tweede of volgende fysische inspectie vragen ».

8. Artikel 5, § 6, waarvan de draagwijdte niet duidelijk is, dient te vervallen. Ofwel brengt dat artikelonderdeel louter het bepaalde in artikel 170, § 2, van de Programmawet van 2 augustus 2002 in herinnering, in welk geval het overbodig is, ofwel voegt het een regel toe aan die bepaling, wat de Koning evenwel niet vermag.

Artikel 6

In de Nederlandse tekst van artikel 6, tweede lid, dienen de woorden « om één of andere reden » te worden vervangen door « in welke hoedanigheid ook ».

17. L'article 2, § 8, du projet doit être omis. Le Roi n'est en effet pas habilité à compléter la loi, en l'espèce l'article 170, § 1^{er}, de la loi-programme du 2 août 2002, fût-ce pour rectifier des imprécisions.

18. Il y a une discordance entre le texte français et le texte néerlandais de l'article 2, § 9, le texte français mentionnant les mots « un système autorégulateur de garanties », alors que le texte néerlandais fait état de « een systeem van garanties en zelfregulering ».

Il convient de remédier à cette discordance.

19. Il y a lieu, à l'article 2, de chaque fois écrire « le ministre compétent pour l'économie » au lieu de « le Ministre de l'Economie, des PME, des Classes moyennes et de l'Energie » (7).

Article 3

1. Il y a une discordance entre le texte français et le texte néerlandais de l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, le texte français mentionnant « des diamants importés ou exportés », alors que le texte néerlandais fait état de « in of uit te voeren diamanten ». En outre, le texte français de la disposition visée ne reproduit pas les mots « Dienst Vergunningen ».

Il y a lieu de remédier à ces discordances.

2. L'alinéa 2 de l'article 3, § 1^{er}, comporte également une discordance entre les textes français et néerlandais dans la mesure où la constatation par les experts de la valeur, du poids et de la qualification des diamants qui y sont visés est conçue comme une obligation dans le texte français (« sont constatés »), alors qu'elle est facultative selon le texte néerlandais (« kan worden vastgesteld »).

Il convient également de supprimer cette discordance.

3. Dans le texte néerlandais de l'article 3, § 1^{er}, alinéa 3, on remplacera le mot « gesigioneerde » par le mot « ondertekende ».

Article 4

Le fait que le Roi s'autorise Lui-même à élaborer une réglementation déterminée n'a guère de sens.

L'article 4 sera dès lors omis du projet.

Article 5

1. Dans le texte néerlandais de l'article 5, on écrira chaque fois « fysieke inspectie » au lieu de « fysische inspectie ».

2. Dans un souci de clarté, il y a lieu d'écrire à l'article 5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, « des experts visés à l'article 3, § 1^{er}, alinéa 2 » au lieu de « des experts ». Par ailleurs, il convient d'écrire dans le texte néerlandais « en de vergelijking van deze gegevens » au lieu de « en deze gegevens te vergelijken ».

3. L'article 5, § 1^{er}, alinéa 2, sera rédigé comme suit :

« Lorsqu'un envoi ou un paquet comprend plusieurs lots, il est vérifié si tous les lots sont présents dans l'envoi ou dans le paquet » (8).

4. A l'article 5, § 2, alinéa 2, il y a une discordance entre le texte français et le texte néerlandais, le texte français mentionnant « les locaux mis à leur disposition à cet effet par l'a.s.b.l. « Hoge Raad voor Diamant », alors que le texte néerlandais énonce « de daartoe ter beschikking gestelde lokalen van de v.z.w. « Hoge Raad voor Diamant ».

5. Concernant l'article 5, §§ 3 et 4, alinéa 3, on se reportera aux observations sous 2.2.2 et 2.2.3 de la partie « portée et fondement légal du projet » du présent avis.

6. Le « Diamond office » est une section - et non un organe - du « Hoge Raad voor Diamant ». Le texte de l'article 5, § 4, alinéa 1^{er}, sera adapté compte tenu de cette précision.

7. A l'article 5, § 5, alinéa 2, on écrira « demander une ou plusieurs inspections physiques supplémentaires » au lieu de « demander une deuxième inspection physique ou une inspection physique supplémentaire ».

8. L'article 5, § 6, dont la portée est imprécise, sera omis. Soit cette subdivision d'article ne fait que rappeler les dispositions de l'article 170, § 2, de la loi-programme du 2 août 2002, auquel cas elle est superflue, soit elle ajoute une règle à cette disposition, ce que le Roi n'est toutefois pas autorisé à faire.

Article 6

Dans le texte néerlandais de l'article 6, alinéa 2, les mots « om één of andere reden » seront remplacés par les mots « in welke hoedanigheid ook ».

Artikel 13

Artikel 13 bevat twee onderscheiden regels. Enerzijds moet elke geregistreerde handelaar in diamant de Dienst Vergunningen om de twee jaar ervan op de hoogte brengen dat de handel in diamant wordt voortgezet. Anderzijds moet de Dienst Vergunningen aan de geregistreerde handelaars in diamant waarvan wordt vermoed dat zij gedurende de vorige twee jaar geen handelsactiviteit hebben uitgeoefend, een aangetekend schrijven verzenden.

Zulks zou beter in de tekst van het artikel tot uiting dienen te komen. Bovendien moet worden gespecificeerd wat het voorwerp is van het erin bedoelde aangetekend schrijven, en vanaf wanneer de termijn van twee jaar begint te lopen of afloopt.

Artikel 14

1. De eerste volzin van artikel 14 brengt slechts in herinnering wat voortvloeit uit artikel 170, § 3, eerste lid, van de Programmawet van 2 augustus 2002 en dient derhalve te worden weggelaten. De ontworpen bepaling is trouwens verwarrend nu de toezichtsambtenaren ook de voorlegging kunnen eisen van andere bescheiden dan die uit de boekhouding.

2. In de tweede volzin is sprake van de « erkende deskundigen » bedoeld in artikel 3, § 1. De laatstgenoemde bepaling voorziet echter niet in enige erkenning.

Artikel 15

1. Artikel 15, § 1, wordt beter uit het ontwerp weggelaten, gelet op de strafbaarstelling in artikel 170, § 1, van de Programmawet van 2 augustus 2002.

2. Met betrekking tot artikel 15, § 2, wordt verwezen naar opmerking 2.2.3 van het onderdeel « strekking en rechtsgrond » van dit advies.

Artikel 16

1. De inleidende zin van artikel 16 dient in de indeling van dat artikel in paragrafen te worden betrokken.

De redactie van die zin moet overigens worden aangepast, gelet op het gegeven dat artikel 4 uit het ontwerp dient te worden weggelaten (zie de opmerking bij dat artikel, hiervóór).

2. Het statuut van de in artikel 16, § 1, bedoelde deskundigen is onduidelijk. In die bepaling wordt gewag gemaakt van een « aanstelling », maar ook van een « erkenning », terwijl uit artikel 16, § 6, tweede lid, dan weer lijkt voort te vloeien dat de deskundigen bij arbeidsovereenkomst worden aangeworven.

Het staat aan de stellers van het ontwerp om de tekst aan te passen, in het licht van hun bedoeling.

3. Artikel 16, § 1, dient op taalkundig vlak te worden herzien en wordt omwille van de leesbaarheid overigens best in verschillende volzinnen gesplitst.

4. In artikel 16, § 2, schrijve men « ten minste één Nederlandstalig, Franstalig en Duitstalig dagblad » in plaats van « één dagblad van elke Gemeenschap ».

5. In artikel 16, §§ 3, c) (lees 3°), is er een discordantie tussen de Nederlandse en de Franse tekst, waar in de Nederlandse tekst gewag wordt gemaakt van « een veelzijdige beroepservaring », en in de Franse tekst van « une expérience professionnelle étendue ».

Die discordantie dient te worden weggewerkt.

6. Uit artikel 16, § 4, eerste lid, lijkt voort te vloeien dat de « Speciale Commissie voor de Diamantsector » de leden van de erin bedoelde examencommissie aanwijst, waarna de samenstelling van de examencommissie ter goedkeuring aan de minister wordt voorgelegd. Er zou evenwel duidelijker moeten bepaald worden dat de aanwijzing door de genoemde commissie gebeurt.

Bovendien kan het bepalen van het exacte aantal leden per categorie niet worden overgelaten aan die commissie, maar dient die bepaling in het ontwerp zelf te gebeuren.

Een gelijkaardige opmerking geldt ten aanzien van de samenstelling van de in artikel 16, § 5, bedoelde evaluatiecommissie.

7. Er dient in artikel 16, § 6, te worden bepaald op welke gronden de erkenning als deskundige kan worden ingetrokken. Wellicht is één van die gronden een negatieve evaluatie op grond van artikel 16, § 5, maar zulks blijkt niet uit de tekst van het ontwerp.

Artikelen 17 tot 19

Een opheffingsbepaling dient vóór een bepaling betreffende de inwerkingtreding te worden geplaatst, en de uitvoeringsbepaling dient als laatste artikel van een besluit te worden geplaatst.

De artikelen 17, 18 en 19 dienen derhalve met inachtneming van deze voorschriften van plaats te verwisselen, waarbij de redactie van artikel 19 (dat artikel 17 wordt) zal moeten worden aangepast.

Article 13

L'article 13 contient deux règles distinctes. D'une part, tout commerçant en diamants enregistré doit informer tous les deux ans le Service Licence de la poursuite du commerce des diamants. D'autre part, le Service Licence doit adresser un envoi recommandé aux commerçants en diamants enregistrés qui sont supposés ne pas avoir exercé d'activité commerciale pendant les deux années précédentes.

Mieux vaudrait que ces règles ressortent plus clairement du texte de l'article. Par ailleurs, il y aurait lieu de spécifier l'objet de l'envoi recommandé visé et la date à partir de laquelle le délai de deux ans commence à courir ou expire.

Article 14

1. La première phrase de l'article 14 ne fait que rappeler les conséquences qui découlent de l'article 170, § 3, alinéa 1^{er}, de la loi-programme du 2 août 2002 et doit par conséquent être omise. La disposition en projet prête par ailleurs à confusion dès lors que les fonctionnaires chargés de la surveillance peuvent également exiger la production d'autres documents que les documents comptables.

2. La deuxième phrase fait état des « experts reconnus » visés à l'article 3, § 1^{er}. Cette dernière disposition ne prévoit toutefois pas un quelconque agrément.

Article 15

1. Compte tenu de la sanction prévue à l'article 170, § 1^{er}, de la loi-programme du 2 août 2002, il serait préférable d'omettre l'article 15, § 1^{er}, du projet.

2. Concernant l'article 15, § 2, on se reportera à l'observation sous 2.2.4 de la partie « portée et fondement légal » du présent avis.

Article 16

1. Il y aurait lieu d'incorporer la phrase introductive de l'article 16 à la division de cet article en paragraphes.

Par ailleurs, le texte de cette phrase sera remanié, compte tenu de la suppression de l'article 4 du projet (voir l'observation relative à cet article, ci-dessus).

2. Le statut des experts visés à l'article 16, § 1^{er}, est ambigu. Cette disposition fait état d'une « désignation », mais également d'un « agrément », alors que, d'autre part, il semble découler de l'article 16, § 6, alinéa 2, que les experts sont engagés par contrat de travail.

Il appartient aux auteurs du projet d'adapter le texte compte tenu de leur intention.

3. Il convient de revoir l'article 16, § 1^{er}, sur le plan de la langue et mieux vaudrait, du reste, dans un souci de lisibilité, le scinder en plusieurs phrases.

4. On écrira à l'article 16, § 2, « au moins dans un quotidien francophone, néerlandophone et germanophone » au lieu de « dans un quotidien de chaque Communauté ».

5. A l'article 16, § 3, c) (lire 3°), il y a une discordance entre les textes français et néerlandais, le texte français faisant mention d'« une expérience professionnelle étendue », alors que le texte néerlandais porte « een veelzijdige beroepservaring ».

On supprimera cette discordance.

6. Il semble découler de l'article 16, § 4, alinéa 1^{er}, que la « Commission spéciale du Secteur diamantaire » désigne les membres du jury d'examen qui y est visé, la composition du jury étant ensuite soumise à l'approbation du ministre. Toutefois, il y aurait lieu d'exprimer plus clairement que la commission visée procède à la désignation.

Par ailleurs, la fixation du nombre exact de membres par catégorie ne peut pas être laissée à l'appréciation de la commission précitée, mais doit être réglée dans cette disposition du projet même.

La composition de la commission d'évaluation visée à l'article 16, § 5, appelle une observation similaire.

7. L'article 16, § 6, doit préciser les motifs pour lesquels l'agrément comme expert est susceptible d'être retiré. L'évaluation négative sur la base de l'article 16, § 5, constitue sans doute un de ces motifs, mais cela ne ressort pas du texte en projet.

Articles 17 à 19

Une disposition abrogatoire doit être insérée avant une disposition d'entrée en vigueur et l'exécutoire doit figurer en tant que dernier article d'un arrêté.

Il convient dès lors de permuter les articles 17, 18 et 19 compte tenu de ces règles, étant entendu que le texte de l'article 19 (qui devient l'article 17) devra être remanié.

De kamer was samengesteld uit :

de heren :

P. Lemmens, staatsraad, voorzitter;

J. Smets, E. en Brewaeyts, staatsraden;

G. Schrans, A. Spruyt, assessoren van de afdeling wetgeving;

Mevr. A.-M. Goossens, toegevoegd griffier.

De overeenstemming tussen de Nederland, en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. Smets.

Het verslag werd uitgebracht door de heer P. Depuydt, eerste auditeur. De nota van het coördinatiebureau werd opgesteld door Mevr. M.-C. Ceule, eerste referendaris-afdelingshoofd.

De griffier,

A.-M. Goossens.

De voorzitter,

P. Lemmens.

Nota's

(1) De in artikel 15, § 2, van het ontwerp aangehaalde bepalingen kunnen alvast die rechtsgrond niet bieden.

(2) Krachtens artikel 13 van de wet van 2 april 2003 tot wijziging van sommige aspecten van de wetgeving met betrekking tot de inrichting en de werkwijze van de afdeling wetgeving van de Raad van State blijven de adviesaanvragen die ingediend werden vóór de inwerking-treding van die wet, beheerst door de bepalingen uit de gecoördineerde wetten op de Raad van State zoals die luiden vóór de inwerking-treding van die wet.

(3) En in de Nederlandse tekst, de redactie van artikel 2, §§ 3 en 4.

(4) En met betrekking tot de Franse tekst ook voor artikel 3, § 2.

(5) Eenzelfde opmerking geldt ten aanzien van de artikelen 5, § 1, derde lid, 8, 9, 10 en 16, §§ 3, 4, eerste lid, en 5, tweede lid.

(6) Indien effectief enkel het gerechtelijk onderzoek wordt beoogd, dient in de Franse tekst het woord « enquête » te worden vervangen door het woord « instruction ».

(7) Dezelfde opmerking geldt ten aanzien van de artikelen 5, 12, 16 en 17.

(8) De vermelding « aan de hand van (de) voldoende gedocumenteerde documenten » lijkt overbodig.

30 APRIL 2004. — Koninklijk besluit houdende maatregelen betreffende het toezicht op de diamantsector

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het Communautair Douanewetboek, vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992, inzonderheid op de artikelen 61 en 62;

Gelet op de Algemene Wet inzake Douane en Accijnzen, gecoördineerd op 18 juli 1977, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op de Programmawet van 2 augustus 2002, inzonderheid op artikel 169, §§ 2 en 4;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 december 2002;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 19 december 2002;

Gelet op de kennisgeving aan de Europese Commissie van 7 februari 2003 op basis van de richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 juni 2000 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften;

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van één maand;

Gelet op advies 35.523/1/V van de Raad van State, gegeven op 4 september 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie en van Onze Minister van Financiën, en op het advies van onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o Programmawet : de Programmawet van 2 augustus 2002.

2^o Diamant : ongezette en geslepen diamant, ruwe diamant, industriediamant, boart, synthetische diamant, diamantpoeder, voorzover deze niet uitsluitend voor eigen gebruik bestemd zijn (goederencodes 7102 1000, 7102 2100, 7102 2900, 7102 3100, 7102 3900, 7104 2000, 7104 9000, 7105 1000).

La chambre était composée :

MM. :

P. Lemmens, conseiller d'Etat, président;

J. Smets et E. Brewaeyts, conseillers d'Etat;

G. Schrans et A. Spruyt, assesseurs de la section de législation;

Mme A.-M. Goossens, greffier assumé.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. Smets.

Le rapport a été présenté par M. P. Depuydt, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par Mme M.-C. Ceule, premier référendaire chef de section.

Le greffier,

A.-M. Goossens.

Le président,

P. Lemmens.

Notes

(1) En tout cas, les dispositions auxquelles l'article 15, § 2, du projet, fait référence ne peuvent pas procurer ce fondement légal.

(2) En vertu de l'article 13 de la loi du 2 avril 2003 modifiant certains aspects de la législation relative à l'organisation et au fonctionnement de la section de législation du Conseil d'Etat, les demandes d'avis introduites avant l'entrée en vigueur de cette loi restent soumises aux dispositions des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat telles qu'elles s'énonçaient avant l'entrée en vigueur de cette loi.

(3) Et, dans le texte néerlandais, la formulation de l'article 2, §§ 3 et 4.

(4) Et, dans le texte français, l'article 3, § 2.

(5) Les articles 5, § 1^{er}, alinéa 3, 8, 9, 10 et 16, §§ 3, 4, alinéa 1^{er}, et 5, alinéa 2, appellent la même observation.

(6) Si seule l'enquête judiciaire est effectivement visée, le mot « enquête » dans le texte français devra être remplacé par le mot « instruction ».

(7) Les articles 5, 12, 16 et 17 appellent la même observation.

(8) La mention « au moyen de(s) documents suffisamment détaillés » semble superflue.

30 AVRIL 2004. — Arrêté royal portant des mesures relatives à la surveillance du secteur du diamant

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des Douanes communautaire, fixé par le Règlement (CEE) n° 2913/92 du Conseil du 12 octobre 1992, notamment les articles 61 et 62;

Vu la loi générale sur les Douanes et Accises, coordonnée le 18 juillet 1977, notamment l'article 5;

Vu la Loi-programme du 2 août 2002, notamment l'article 169, §§ 2 et 4;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 décembre 2002;

Vu l'accord de notre Ministre du Budget, donné le 19 décembre 2002;

Vu la notification à la Commission européenne du 7 février 2003 sur base de la directive 98/34/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 juin 2000 relative à une procédure d'information dans le domaine des normes et des prescriptions techniques;

Vu la délibération du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 35.523/1/V du Conseil d'Etat, donné le 4 septembre 2003, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie et de Notre Ministre des Finances, et de l'avis de nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o Loi-programme : la Loi-programme du 2 août 2002.

2^o Diamant : les diamants non montés et taillés, les diamants bruts, le diamant industriel, le boart, le diamant synthétique, la poudre de diamants, pour autant que ceux-ci ne soient pas destinés exclusivement à un usage personnel (codes marchandises 7102 1000, 7102 2100, 7102 2900, 7102 3100, 7102 3900, 7104 2000, 7104 9000, 7105 1000).

3° Diamantsector : de sector die alle handelaars omvat in diamant, voorzover deze niet uitsluitend voor eigen gebruik bestemd is.

4° Handelaar in diamant : de verscheidene actoren die een commerciële activiteit uitoefenen met betrekking tot de diamant, zowel in hoofd- als in bijberoep, met inbegrip van producenten die gebruik maken van diamant bij het vervaardigen van toestellen, met uitzondering van de actoren die zich uitsluitend bezighouden met de verzekering en/of financiering van de diamanthandel.

5° Transacties van diamant : elk binnenbrengen of buitenbrengen van diamant naar of vanuit het grondgebied van het Koninkrijk België.

6° Toezicht : alle instrumenten, maatregelen en procedures die fraude en misbruiken binnen de diamantsector, zelfs preventief, kunnen helpen bestrijden in het kader van artikel 169, § 1 van de Programmawet.

7° Erkende deskundigen : experts inzake het vaststellen van de waarde, de kwalificatie, het gewicht van de diamant.

8° Kwalificatie : indeling in de goederencodes zoals vermeld in 2°.

9° Gewicht : massa uitgedrukt in karaat, of in het geval van de onderverdelingen 7104 en 7105, in gram.

10° Dienst Vergunningen : de dienst van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie die belast is met het toezicht zoals bedoeld in artikel 169, § 1 van de Programmawet.

Art. 2. § 1. In uitvoering van artikel 169, § 3 van de Programmawet legt elke handelaar in diamant bij de registratie de volgende stukken voor :

1° Bij de registratie als zelfstandige :

a) een kopij van het identiteitsbewijs;

b) een bewijs van het ondernemingsnummer toegekend door de Kruispuntbank van Ondernemingen; de registratie kan niet toegestaan worden indien de zelfstandige niet vooraf is ingeschreven bij de Kruispuntbank van Ondernemingen;

c) de beroepskaart, uitgereikt door de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, wanneer de zelfstandige een vreemde nationaliteit heeft, met uitzondering van de categorieën bepaald in artikel 2 van de wet van 19 februari 1965 betreffende de uitoefening van de zelfstandige beroepsactiviteiten der vreemdelingen.

2° Bij de registratie van een vennootschap, zowel naar Belgisch recht als deze naar buitenlands recht :

a) een kopij van het identiteitsbewijs van alle zaakvoerders;

b) een bewijs van het ondernemingsnummer toegekend door de Kruispuntbank van Ondernemingen; de registratie kan niet toegestaan worden indien de vennootschap niet vooraf is ingeschreven bij de Kruispuntbank van Ondernemingen;

c) een kopij van de notariële akte van oprichting en/of uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*;

d) de beroepskaart, uitgereikt door de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, wanneer de zaakvoerder(s), bezoldigd of onbezoldigd, een vreemde nationaliteit heeft (hebben), met uitzondering van de categorieën bepaald in artikel 2 van de wet van 19 februari 1965 betreffende de uitoefening van de zelfstandige beroepsactiviteiten der vreemdelingen; de inschrijving wordt niet toegestaan indien de zaakvoerder ten opschortende titel wordt benoemd in een vennootschap;

e) ingeval een vennootschap het mandaat van bestuurder, zaakvoerder of lid van het directiecomité uitoefent in een andere vennootschap, legt de vaste vertegenwoordiger zijn identiteitsbewijs voor en het bewijs van zijn benoeming tot vaste vertegenwoordiger;

f) indien geen enkele zaakvoerder van een Belgische vennootschap een permanente verblijfplaats heeft in het Koninkrijk België, geeft hij een volmacht aan een daartoe gemachtigd persoon die in het Koninkrijk België woont en die de zaakvoerders vertegenwoordigt. In dit geval legt deze laatste zijn identiteitsbewijs voor en het bewijs van volmacht, ondertekend door beide partijen.

§ 2. Elke wijziging aan de administratieve hoedanigheid van de zaakvoerder of de vennootschap wordt meegedeeld aan de Dienst Vergunningen, hetgeen bij afwezigheid hiervan kan leiden tot schorsing van de registratie door de Minister bevoegd voor economie.

§ 3. Elke handelaar in diamant die gevestigd is op het grondgebied van de Europese Unie en die via het Koninkrijk België diamanten wil invoeren in of uitvoeren uit de Europese Unie, levert eveneens het

3° Secteur du diamant : le secteur comprenant tous les commerçants en diamants, pour autant que ceux-ci ne soient pas destinés exclusivement à un usage personnel.

4° Commerçant en diamants : les différents acteurs qui exercent une activité commerciale dans le secteur du diamant, tant comme activité principale que comme activité complémentaire, y compris les producteurs qui utilisent le diamant lors de la fabrication d'appareils, à l'exception des acteurs s'occupant uniquement d'assurances et/ou de financement du commerce de diamants.

5° Transactions diamantaires : toute importation ou exportation de diamants vers ou hors du territoire du Royaume de Belgique.

6° Surveillance : tous les instruments, toutes les mesures et procédures pouvant aider à combattre dans le secteur diamantaire, même préventivement, la fraude et les abus dans le cadre de l'article 169, § 1^{er} de la Loi-programme.

7° Experts reconnus : experts constatant la valeur, la qualification et le poids des diamants.

8° Qualification : répartition dans les codes de marchandises mentionnés au 2°.

9° Poids : masse exprimée en carats, ou pour les subdivisions 7104 et 7105, en grammes.

10° Service Licences : le service du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie, chargé de la surveillance comme visée à l'article 169, § 1^{er} de la Loi-programme.

Art. 2. § 1^{er}. En exécution de l'article 169, § 3 de la Loi-programme, chaque commerçant en diamants soumet à l'enregistrement les pièces suivantes :

1° Lors de l'enregistrement en tant qu'indépendant :

a) une copie de la carte d'identité;

b) une preuve du numéro d'entreprise octroyé par la Banque Carrefour des Entreprises; l'enregistrement ne peut pas être autorisé si le commerçant n'est pas préalablement inscrit à la Banque Carrefour des Entreprises;

c) la carte professionnelle, délivrée par le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie lorsque l'indépendant est de nationalité étrangère, à l'exception des catégories visées par l'article 2 de loi du 19 février 1965 relative à l'exercice, par les étrangers, des activités professionnelles indépendantes.

2° Lors de l'enregistrement en tant que société, de droit belge ou de droit étranger :

a) une copie de la carte d'identité de tous les gérants;

b) une preuve du numéro d'entreprise octroyé par la Banque Carrefour des Entreprises; l'enregistrement ne peut être autorisé si la société n'est pas préalablement inscrite à la Banque Carrefour des Entreprises;

c) une copie de l'acte notarié de constitution et/ou un extrait du *Moniteur belge*;

d) la carte professionnelle, délivrée par le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, lorsque le(s) gérant(s), rémunéré(s) ou non, est (sont) de nationalité étrangère, à l'exception des catégories visées à l'article 2 de la loi du 19 février 1965 relative à l'exercice, par des étrangers, des activités professionnelles indépendantes; l'inscription n'est pas autorisée si le gérant est nommé à titre suspensif dans une société;

e) au cas où une société exerce le mandat d'administrateur, de gérant ou de membre du comité de direction dans une autre société, le représentant permanent présente sa carte d'identité et la preuve de sa nomination de représentant permanent;

f) si aucun gérant d'une société belge n'a un domicile fixe dans le Royaume de Belgique, il donne une procuration à la personne habilitée à cet effet habitant le Royaume de Belgique et qui représente les gérants. Dans ce cas, cette personne présente sa carte d'identité et la preuve de la procuration, signée par les deux parties.

§ 2. Toute modification de la qualité administrative du gérant ou de la société est communiquée au Service Licences, ce qui peut conduire, à défaut, à une suspension de l'enregistrement par le Ministre compétent pour l'Economie.

§ 3. Chaque commerçant en diamants établi sur le territoire de l'Union européenne et qui veut importer des diamants dans ou exporter hors de l'Union européenne via le Royaume de Belgique,

bewijs dat hij alle formaliteiten heeft vervuld, vastgesteld door de EU-lid-Staat waaronder hij ressorteert, om het beroep van handelaar in diamant uit te oefenen.

§ 4. Elk gerechtelijk onderzoek, zowel binnen als buiten het Koninkrijk België, dat verband houdt met de professionele activiteit waarbij de handelaar in diamant betrokken is, kan aanleiding geven tot schorsing van de registratie door de Minister bevoegd voor economie.

§ 5. Elke strafrechtelijke veroordeling, zowel binnen als buiten het Koninkrijk België, die verband houdt met de professionele activiteit van de handelaar in diamant kan aanleiding geven tot de intrekking van de registratie door de Minister bevoegd voor economie.

§ 6. Indien niet meer voldaan wordt aan alle in §§ 1 en 3 gestelde voorwaarden heeft dit de intrekking van de registratie door de Minister bevoegd voor economie tot gevolg.

§ 7. Wanneer de Minister bevoegd voor economie van oordeel is dat omwille van de bepalingen van artikel 2, §§ 2, 4, 5 of 6 de registratie van de handelaar in diamant dient geschorst of ingetrokken te worden, stelt hij bij aangetekende brief met bericht van ontvangst, betrokkene in kennis van de vastgestelde feiten en deelt hem mede dat de schorsing of intrekking van de registratie overwogen wordt.

§ 8. De betrokkene beschikt over een termijn van twintig dagen, zaterdagen, zondagen en wettelijke feestdagen niet inbegrepen, te rekenen vanaf de ontvangst van het in § 7 beoogde aangetekende brief om bij aangetekende brief gericht aan de Minister bevoegd voor economie, zijn verweermiddelen mede te delen.

Binnen dezelfde termijn kan hij bovendien vragen om gehoord te worden, eventueel bijgestaan door een raadsman van zijn keuze.

§ 9. Binnen zestig dagen, zaterdagen, zondagen en wettelijke feestdagen niet inbegrepen, na de datum van ontvangst van de in § 7 bedoelde aangetekende brief, neemt de Minister bevoegd voor economie, overeenkomstig artikel 2, §§ 2, 4, 5 of 6 een beslissing inzake schorsing of intrekking.

§ 10. De Minister bevoegd voor economie stelt betrokkene onmiddellijk bij aangetekende brief in kennis van de beslissing. Zij heeft gevolgen vanaf de datum van verzending van deze aangetekende brief.

§ 11. De handelaar in diamant die zijn werkzaamheden uitoefent zonder zich vooraf te laten registreren of die zijn werkzaamheden verder zet na schorsing of intrekking van zijn registratie door de Minister bevoegd voor Economie, wordt bestraft met een geldboete bepaald in artikel 170, § 1 van de Programmawet.

§ 12. De geregistreerde handelaar in diamant maakt bij de Dienst Vergunningen melding van de organisatie waar hij eventueel lid van is en die instaat voor een systeem van garanties en zelfregulering van de bedrijfstak en als dusdanig erkend wordt. Wijzigingen aan het lidmaatschap van een organisatie worden eveneens gemeld bij de Dienst Vergunningen.

Art. 3. § 1. Bij elke extracommunautaire in- of uitvoer in of uit het Koninkrijk België doet al wie als bedrijvigheid de diamanthandel of -nijverheid heeft, bij de Dienst Vergunningen, aangifte van de waarde, het gewicht, de kwalificatie en de gedocumenteerde oorsprong of herkomst van de in- of uitgevoerde diamanten.

De aan te geven waarde, het gewicht en de kwalificatie van de in- of uitgevoerde diamanten worden vastgesteld door de erkende deskundigen zoals bepaald in artikel 14, § 1 van dit besluit, die de Dienst Vergunningen bijstaan.

De aangever bewaart het door de erkende deskundigen ondertekende document in zijn boekhouding.

De gedocumenteerde oorsprong of herkomst wordt geverifieerd door de Dienst Vergunningen, bijgestaan door de erkende deskundigen.

§ 2. Inzake handel met landen buiten de Europese Unie geschiedt de aangifte samen met het indienen van de douaneaangifte voorzover deze laatste in het Koninkrijk België gebeurt en voorzover het geen aangifte voor het intracommunautaire douanevervoer betreft.

§ 3. Al wie als bedrijvigheid de diamanthandel of -nijverheid heeft, kan aangifte doen van elke transactie binnen de Europese Unie bij de Dienst Vergunningen. In dit geval wordt de controle van de transactie uitgevoerd zoals bepaald in § 1.

Art. 4. § 1. De taak van de erkende deskundigen zoals bedoeld in artikel 3, § 1, tweede lid, bestaat uit de fysieke inspectie van de binnengebrachte diamanten in en buitengebrachte diamanten uit het Koninkrijk België en de vergelijking van deze gegevens met deze vermeld op de documenten ter staving van de aangifte. Indien een zending bestaat uit verschillende pakken, wordt ieder pak openge maakt.

fournit également la preuve qu'il a rempli toutes les formalités, établie par l'Etat membre de l'UE duquel il ressortit, pour exercer la profession de commerçant en diamants.

§ 4. Toute enquête judiciaire, tant dans le Royaume de Belgique qu'en dehors de celui-ci, relative à l'activité professionnelle dans laquelle est impliqué le commerçant en diamants, peut conduire à la suspension de l'enregistrement par le Ministre compétent pour l'Economie.

§ 5. Toute condamnation judiciaire prise tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du Royaume de Belgique concernant l'activité professionnelle de commerçant en diamants peut entraîner le retrait de l'enregistrement par le Ministre compétent pour l'Economie.

§ 6. Lorsqu'il n'est plus satisfait à toutes les conditions énoncées aux §§ 1^{er} et 3, l'enregistrement est retiré par le Ministre compétent pour l'Economie.

§ 7. Lorsque le Ministre compétent pour l'Economie estime qu'en raison des dispositions de l'article 2, §§ 2, 4, 5 ou 6, l'enregistrement du commerçant en diamants doit être suspendu ou retiré, il informe l'intéressé par lettre recommandée avec accusé de réception des faits constatés et lui communique que la suspension ou le retrait de l'enregistrement est envisagé.

§ 8. L'intéressé dispose d'un délai de vingt jours, samedis, dimanches et jours fériés légaux non compris, à compter de la réception de la lettre recommandée visée au § 7 pour communiquer ses moyens de défense par lettre recommandée au Ministre compétent pour l'économie.

Dans le même délai, il peut en outre demander à être entendu, éventuellement assisté par un conseil de son choix.

§ 9. Dans les soixante jours, samedis, dimanches et jours fériés légaux non compris, suivant la date de réception de la lettre recommandée visée au § 7, le Ministre compétent pour l'Economie prend une décision en matière de suspension ou de retrait conformément à l'article 2, §§ 2, 4, 5 ou 6.

§ 10. Le Ministre compétent pour l'Economie porte immédiatement la décision à la connaissance de l'intéressé par lettre recommandée. La décision sort ses effets dès la date d'expédition de cette lettre recommandée.

§ 11. Le commerçant en diamants qui exerce ses activités sans se faire enregistrer préalablement ou qui continue d'exercer ses activités après suspension ou retrait de son enregistrement par le Ministre compétent pour l'Economie, est sanctionné par une amende visée à l'article 170, § 1^{er} de la Loi-programme.

§ 12. Le commerçant en diamants enregistré fait mention auprès du Service Licences de l'organisation dont il est éventuellement membre et qui assure un système de garanties et d'auto réglementation de l'industrie et est reconnue comme telle. Les modifications de l'adhésion à une organisation sont également notifiées au Service Licences.

Art. 3. § 1^{er}. Pour chaque importation ou exportation extracommunautaire vers ou hors du Royaume de Belgique, quiconque se livrant au commerce ou à l'industrie du diamant, déclare auprès du Service Licences la valeur, le poids, la qualification, l'origine ou la provenance documentée des diamants importés ou exportés.

La valeur, le poids, la qualification à déclarer des diamants importés ou exportés, sont constatés par des experts reconnus, comme stipulé à l'article 14, § 1^{er} du présent arrêté, qui assistent le Service Licences.

Le déclarant conserve le document signé par les experts reconnus dans sa comptabilité.

L'origine ou la provenance documentée est vérifiée par le Service Licences, assisté par les experts reconnus.

§ 2. En ce qui concerne le commerce avec les pays situés hors de l'Union européenne, la déclaration s'effectue lorsque la déclaration en douane a lieu pour autant que celle-ci s'effectue dans le Royaume de Belgique et qu'il ne s'agisse pas d'une déclaration visant un transport douanier intracommunautaire.

§ 3. Quiconque se livre au commerce ou à l'industrie du diamant peut déclarer toute transaction effectuée dans l'Union européenne au Service Licences. Dans ce cas, le contrôle de la transaction s'opère comme prévu au § 1^{er}.

Art. 4. § 1^{er}. La tâche des experts reconnus, comme stipulé à l'article 3, § 1^{er}, alinéa 2, consiste en l'inspection physique des diamants importés et exportés vers ou hors du Royaume de Belgique et la comparaison de ces données avec celles se trouvant sur les documents comme preuve de la déclaration. Lorsqu'un envoi est composé de différents paquets, chaque paquet est ouvert.

Indien een zending of een pak bestaat uit verschillende loten, wordt nagegaan of alle loten in de zending of het pak aanwezig zijn aan de hand van voldoende gedetailleerde documenten.

Bij de fysieke inspectie nemen de erkende deskundigen de volgende richtlijnen in acht :

- 1° Bij invoer wordt de douaneverzegeling gecontroleerd;
- 2° Er mag geen aanzienlijke afwijking tussen de aangegeven waarde en de expertisewaarde bestaan;
- 3° Het gewicht dient juist te zijn;
- 4° Voor elke zending moet de aangegeven diamantsoort juist zijn en overeenkomen met de goederencodes bepaald in artikel 1, 2°;
- 5° Bij uitvoer wordt de zending door de erkende deskundige verzegeld, onmiddellijk na de fysieke inspectie.

Na de fysieke inspectie worden de door de erkende deskundigen ondertekende documenten voorgelegd aan de Dienst Vergunningen;

De Dienst Vergunningen staat in voor de toewijzing van de te keuren zendingen aan de erkende deskundigen.

De Dienst Vergunningen stelt de werkinstructies op met betrekking tot de procedure van de fysieke inspecties.

Enkel personen die betrokken zijn bij de fysieke inspectiewerkzaamheden worden toegelaten in de lokalen waar deze werkzaamheden plaatsvinden.

§ 2. De erkende deskundigen verrichten hun taak volgens instructie en onder toezicht van de Dienst Vergunningen.

De fysieke inspectie vindt plaats in de daartoe ter beschikking gestelde lokalen van de v.z.w. « Hoge Raad voor Diamant » te Antwerpen die toelaten deze taken in optimale omstandigheden inzake efficiëntie, discretie, veiligheid en onafhankelijkheid te vervullen.

§ 3. Bij de uitvoering van hun opdracht zijn de erkende deskundigen en de bedienden van « Diamond Office », een afdeling van de v.z.w. « Hoge Raad voor Diamant », tot geheimhouding verplicht van de individuele gegevens uit de aangiften zoals bedoeld in artikel 3, §§ 1 en 3, die zij uit hoofde van hun beroepsactiviteit vernemen. Uitsluitend de Dienst Vergunningen heeft toegang tot de gegevens die de erkende deskundigen en bedienden van « Diamond Office » uit hoofde van hun beroepsactiviteit vernemen. Macro-economische gegevens worden uitsluitend ter beschikking gesteld van de v.z.w. « Hoge Raad voor Diamant » en de Dienst Vergunningen.

Indien de erkende deskundigen en bedienden tijdens hun beroepsactiviteit onregelmatigheden ontdekken, zijn zij verplicht deze te melden aan de Dienst Vergunningen.

§ 4. Bij het vaststellen van onregelmatigheden en afwijkingen stelt de erkende deskundige een schriftelijk rapport op en overhandigt dit aan de Dienst Vergunningen.

De ambtenaren van de Dienst Vergunningen kunnen, indien nodig, één of meer bijkomende fysieke inspecties vragen aan de erkende deskundigen. Indien de vastgestelde afwijkingen gevolgen hebben voor de douaneaangifte, wordt dit meegedeeld aan de ambtenaren van de Douane, die eventueel een onderzoek en vervolging kunnen instellen.

Art. 5. Al wie als bedrijvigheid de diamanthandel of -nijverheid heeft en al wie gewoonlijk, in welke hoedanigheid ook, over een voorraad diamant beschikt, doet jaarlijks bij de Dienst Vergunningen aangifte van de waarde, het gewicht en de kwalificatie van de hoeveelheden diamant die hij op 31 december in zijn bezit en/of toevertrouwd heeft aan makelaars of werknemers op maakloon. Tevens wordt aangifte gedaan van de beginvoorraad, de aankopen in het Koninkrijk België, de binnengebrachte diamanten in het Koninkrijk België, de bewerking zowel in het Koninkrijk België als in het buitenland, de verkopen in het Koninkrijk België en de buitengebrachte diamanten uit het Koninkrijk België.

De aangifte is verplicht, zelfs wanneer deze voorraad nul is, indien de betrokkene zich in de loop van het voorbije jaar met diamanthandel of -nijverheid heeft beziggehouden en indien hij, in welke hoedanigheid ook, gewoonlijk een voorraad heeft gehouden.

De aan te geven waarde is de waarde zoals weergegeven in de boekhouding van de aangever.

Art. 6. Al wie het beroep van diamantslijper voor eigen rekening uitoefent; al wie diamanten krachtens een maakloovereenkomst aan anderen te slijpen geeft; al wie krachtens zodanige overeenkomsten voor rekening van anderen slijpt en al wie deze bezigheden verenigt, verstrekt de in de volgende artikelen voorgeschreven inlichtingen inzake de voorraden diamant die hij op 31 december van het lopende jaar in zijn bezit heeft.

Lorsqu'un envoi ou un paquet comprend plusieurs lots, il est vérifié, au moyen de documents suffisamment détaillés, si tous les lots sont présents dans l'envoi ou dans le paquet.

Lors de l'inspection physique, les experts reconnus respectent les directives suivantes :

- 1° Lors de l'importation, les scellés douaniers sont contrôlés;
- 2° Il ne peut y avoir d'écart considérable entre la valeur déclarée et la valeur d'expertise;
- 3° Le poids doit être exact;
- 4° Pour tout envoi, la sorte de diamant déclarée doit être exacte et concorder avec les codes marchandises visés à l'article 1^{er}, 2°.
- 5° Lors de l'exportation, l'envoi est scellé par l'expert reconnu immédiatement après l'inspection physique.

Après l'inspection physique, les documents signés par les experts reconnus sont soumis au Service Licences;

Le Service Licences assure l'attribution des envois à contrôler aux experts reconnus.

Le Service Licences établit les instructions de travail se rapportant à la procédure des inspections physiques.

Seules les personnes impliquées dans les travaux d'inspection physique ont accès aux locaux où ces travaux ont lieu.

§ 2. Les experts reconnus accomplissent leur tâche selon les instructions et sous la surveillance du Service Licences.

L'inspection physique a lieu dans les locaux mis à disposition à cet effet par l'a.s.b.l. « Hoge Raad voor Diamant » à Anvers et permettant d'accomplir ces tâches dans des conditions d'efficacité, discrétion, sécurité et indépendance optimales.

§ 3. Lors de l'accomplissement de leur tâche, les experts reconnus et les agents du « Diamond Office », un département de l'a.s.b.l. « Hoge Raad voor Diamant », sont tenus au secret des données individuelles des déclarations, comme stipulé à l'article 3, §§ 1^{er} et 3, dont ils prennent connaissance du fait de leur activité professionnelle. Seul le Service Licences a accès aux données dont les experts reconnus et les agents du « Diamond Office » prennent connaissance du fait de leur activité professionnelle. Des données macro-économiques sont uniquement mises à la disposition de l'a.s.b.l. « Hoge Raad voor Diamant » et du Service Licences.

Si les experts reconnus et les agents constatent des irrégularités lors de leurs activités professionnelles, ils sont tenus d'en informer le Service Licences.

§ 4. Lorsqu'il constate des irrégularités et des dérogations, l'expert reconnu établit un rapport écrit et le remet au Service Licences.

Le cas échéant, les agents du Service Licences peuvent demander une ou plusieurs inspections physiques supplémentaires aux experts reconnus. Au cas où les dérogations constatées ont des conséquences pour la déclaration en douane, les agents en Douanes en sont avisés; ceux-ci peuvent éventuellement procéder à une enquête et engager des poursuites.

Art. 5. Quiconque se livre au commerce ou à l'industrie du diamant et quiconque détient habituellement un stock de diamants à un titre quelconque, déclare annuellement au Service Licences la valeur, le poids et la qualification de la quantité de diamants qu'il possède et/ou qu'il a confiés à des courtiers ou travailleurs à façon et ce à la date du 31 décembre. De même, sont déclarés le stock de départ, les achats effectués dans le Royaume de Belgique, les importations de diamants dans le Royaume de Belgique, le traitement tant dans le Royaume de Belgique qu'à l'étranger, les ventes dans le Royaume de Belgique et les exportations de diamants hors du Royaume de Belgique.

La déclaration est obligatoire même lorsque ce stock est nul, si l'assujetti s'est livré dans le courant de l'année écoulée à un commerce ou à l'industrie du diamant et s'il a détenu habituellement un stock à un titre quelconque.

La valeur à déclarer est la valeur reprise dans la comptabilité du déclarant.

Art. 6. Quiconque exerce la profession de tailleur de diamant pour son compte; quiconque, en vertu d'un contrat de travail à façon, donne des diamants à tailler à autrui; quiconque, en vertu de tels contrats, taille pour le compte d'autrui et quiconque cumule ces activités, fournit les renseignements prescrits par les articles suivants pour les stocks de diamants qu'il détient au 31 décembre de l'année en cours.

Art. 7. Met betrekking tot de diamanten die hij bewerkt en in eigendom bezit, vermeldt de aangifteplechtige :

1° Hun koopprijs, gewicht en kwalificatie vóór bewerking;

2° Hun kostprijs, gewicht en kwalificatie na bewerking;

3° Het gewichtsverlies bij bewerking alsmede de wijzigingen inzake de kwalificatie tengevolge van fabricage respectievelijk sortering;

4° De arbeidskosten bestaande uit het loon van zijn arbeiders, de door hem betaalde sociale lasten en, indien hijzelf als arbeider werkt zijn eigen met dit van een arbeider gelijkgestelde loon.

Art. 8. Met betrekking tot de diamanten die hij krachtens een maakloonovereenkomst voor anderen bewerkt, vermeldt de aangifteplechtige :

1° Het gewicht der diamanten bij hun ontvangst;

2° Hun gewicht na bewerking;

3° Het bedrag van het maakloon voor elke overeenkomst en de naam van de verschillende medecontractanten;

4° De aan de bewerking bestede arbeidskosten bestaande uit het loon van zijn arbeiders, de door hem betaalde sociale lasten, en indien hijzelf als arbeider werkt, zijn eigen met dit van een arbeider gelijkgesteld loon.

Art. 9. Met betrekking tot de diamanten die hij krachtens een maakloonovereenkomst aan anderen te bewerken geeft, vermeldt de aangifteplechtige :

1° Hun koopprijs, gewicht en kwalificatie vóór bewerking;

2° Hun kostprijs, gewicht en kwalificatie na bewerking;

3° Het gewichtsverlies bij bewerking alsmede de wijzigingen inzake de kwalificatie tengevolge van fabricage respectievelijk sortering;

4° Het bedrag van het maakloon voor elke overeenkomst en de naam van de verschillende medecontractanten.

Art. 10. De in de artikelen 5 en 6 voorgeschreven aangifte wordt uiterlijk eind maart bij de Dienst Vergunningen ingediend.

Indien de boekhouding afgesloten wordt op een andere datum dan 31 december, wordt de aangifte ingediend uiterlijk op het einde van de tweede maand volgend op de datum van het afsluiten van het boekjaar.

Art. 11. De Minister bevoegd voor economie bepaalt het model van het formulier dat dient gebruikt te worden bij de aangifte voorgeschreven in de artikelen 5 en 6.

Art. 12. De handelaar in diamant die nalaat de jaarlijkse verplichte aangifte van de voorraad zoals bedoeld in artikelen 5 en 6, in te dienen, ontvangt in oktober van het daaropvolgende jaar een aangetekende brief vanwege de Dienst Vergunningen waarin gevraagd wordt of hij zijn activiteiten heeft stopgezet. De bevestiging hiervan of het uitblijven van een antwoord, binnen een termijn van 3 maanden, leidt tot de schrapping van de registratie.

Art. 13. Bij de uitoefening van het toezicht zoals bedoeld in artikel 170, § 3 van de Programmawet, kunnen de bevoegde ambtenaren, zoals bedoeld in artikel 170, § 2 van de Programmawet, zich laten bijstaan door de erkende deskundigen bedoeld in artikel 14, § 1 van dit besluit.

Art. 14. § 1. De deskundigen zoals bedoeld in artikel 3, § 1, tweede lid worden aangesteld door de Minister bevoegd voor economie, op advies van de Interministeriële Economische Commissie, en gekozen onder de geslaagden voor een bekwaamheidsproef, ingericht door de Speciale Commissie voor de Diamantsector, opgericht bij de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven. De aanstelling gebeurt na voorlegging van een verklaring volgens welke zij, noch enige binding hebben met natuurlijke personen en rechtspersonen die beroepshalve aan de voorgeschreven aangifteplicht in artikel 3, § 1, zijn onderworpen en/of vallen onder de bepalingen van artikel 3, § 3, noch aan zodanige personen hun diensten regelmatig aanbieden. In dit verband dienen zij tevens aan te geven welke de beroepsbezigdheden zijn van hun ouders, echtgeno(o)t(e) en kinderen. De aangestelde deskundigen worden erkend en beëdigd door de Minister bevoegd voor Economie.

§ 2. De oproep tot de kandidaten wordt ten minste één maand vóór het einde van de inschrijvingstermijn gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* en in ten minste één Nederlandstalig, Franstalig en Duitstalig dagblad.

Te rekenen vanaf hetzelfde tijdstip wordt de oproep op een goed zichtbare plaats aangeplakt in de gebouwen van de v.z.w. Hoge Raad voor Diamant.

Art. 7. En ce qui concerne les diamants qu'il traite et dont il est propriétaire, l'assujetti indique :

1° Leur prix d'achat, leur poids et leur qualification avant le traitement;

2° Leur prix de revient, leur poids et leur qualification après le traitement;

3° La perte de poids au traitement ainsi que les changements de qualification suite à la fabrication ou à l'assortiment;

4° Les frais de main-d'œuvre constitués par le salaire de ses ouvriers, les charges sociales qu'il paye et, s'il travaille lui-même comme ouvrier, son propre salaire égal à celui d'un ouvrier.

Art. 8. En ce qui concerne les diamants qu'il traite pour autrui en vertu d'un contrat de travail à façon, l'assujetti indique :

1° Le poids des diamants au moment de leur réception;

2° Leur poids après le traitement;

3° Le montant du travail à façon de chaque contrat et le nom des divers cocontractants;

4° Les frais de main-d'œuvre consacrés au traitement et constitués par le salaire de ses ouvriers, les charges sociales qu'il paye et, s'il travaille lui-même comme ouvrier, son propre salaire égal à celui d'un ouvrier.

Art. 9. En ce qui concerne les diamants qu'il donne à traiter à autrui en vertu d'un contrat de travail à façon, l'assujetti indique :

1° Leur prix d'achat, leur poids et leur qualification avant le traitement;

2° Leur prix de revient, leur poids et leur qualification après le traitement;

3° La perte de poids au traitement ainsi que les changements de qualification suite à la fabrication ou à l'assortiment;

4° Le montant du travail à façon de chaque contrat et le nom des divers cocontractants.

Art. 10. La déclaration prescrite par les articles 5 et 6 est introduite au plus tard fin mars au Service Licences.

Lorsque la comptabilité est clôturée à une date autre que le 31 décembre, la déclaration est introduite au plus tard à la fin du deuxième mois suivant la date de clôture de l'exercice.

Art. 11. Le Ministre compétent pour l'Economie détermine le modèle du formulaire à utiliser pour la déclaration prescrite aux articles 5 et 6.

Art. 12. Le commerçant en diamants qui omet d'introduire la déclaration annuelle obligatoire du stock, comme stipulé aux articles 5 et 6, reçoit en octobre de l'année suivante une lettre recommandée du Service Licences lui demandant s'il a interrompu ses activités. La confirmation de ce fait ou l'absence de réponse entraîne dans un délai de 3 mois la radiation de l'enregistrement.

Art. 13. Lors des contrôles, comme stipulé à l'article 170, § 3 de la Loi-programme, les fonctionnaires compétents peuvent, comme stipulé à l'article 170, § 2 de la Loi-programme, se faire assister par les experts reconnus, comme prévu à l'article 14, § 1^{er} du présent arrêté.

Art. 14. § 1^{er}. Les experts, comme stipulé à l'article 3, § 1^{er}, alinéa 2 sont désignés par le Ministre compétent pour l'Economie, sur avis de la Commission Economique Interministérielle, et choisis parmi les lauréats d'une épreuve d'aptitude organisée par la Commission spéciale du Secteur diamantaire créée auprès du Conseil central de l'Economie. La désignation se fait après présentation d'une déclaration selon laquelle ils n'entretiennent aucun lien avec des personnes physiques et morales qui, par leur profession, sont soumises à l'obligation de déclaration prescrite à l'article 3, § 1^{er} et/ou tombent sous les dispositions de l'article 3, § 3, ni ne proposent régulièrement leurs services à de telles personnes. A cet égard, ils sont tenus de préciser également les activités professionnelles de leurs parents, conjoint(e) et enfants. Les experts désignés sont reconnus et assermentés par le Ministre compétent pour l'Economie.

§ 2. L'appel aux candidats est publié au moins un mois avant l'expiration du délai d'inscription au *Moniteur belge* et au moins dans un quotidien francophone, néerlandophone et germanophone.

A compter du même moment, l'appel est affiché à un endroit nettement visible dans les locaux de l'a.s.b.l. « Hoge Raad voor Diamant ».

§ 3. Om tot de bekwaamheidsproef te worden toegelaten legt de kandidaat volgende stukken voor :

- 1° een recent bewijs van goed zedelijk gedrag, bestemd voor een openbare dienst;
- 2° een attest van een oogarts waaruit blijkt dat hij over het gezichtsvermogen beschikt om het vak degelijk uit te oefenen;
- 3° het bewijs leveren van een veelzijdige beroepservaring in het diamantvak van ten minste tien jaar.

§ 4. De Speciale Commissie voor de Diamantsector legt aan de Minister bevoegd voor economie het programma van de proeven ter goedkeuring voor. De proeven omvatten minstens een theoretisch gedeelte betreffende de gemmologie en de bedrijfskunde eigen aan het diamantvak en een praktisch gedeelte bestaande uit de fysische inspectie van loten diamant en een desbetreffende schriftelijke verslaggeving. De Speciale Commissie voor de Diamantsector legt eveneens aan de Minister bevoegd voor economie de namen van de leden van de examencommissie ter goedkeuring voor. Deze bestaat uit :

- 1° een voorzitter, gemmoloog, met een erkend universitair diploma ter zake;
- 2° twee effectieve en twee plaatsvervangende leden gekozen omwille van hun vakkennis inzake diamant;
- 3° twee effectieve en twee plaatsvervangende afgevaardigden van de Dienst Vergunningen;
- 4° twee effectieve en twee plaatsvervangende afgevaardigden van de Administratie der Douane en Accijnzen van de Federale Overheidsdienst Financiën.

Na het afnemen van de proeven brengt de examencommissie verslag uit bij de Interministeriële Economische Commissie, met een gemotiveerde rangschikking van de geslaagden, die ter zake een advies overmaakt aan de Minister bevoegd voor economie.

§ 5. Om de drie jaar vindt een evaluatieproef plaats om de bekwaamheid van de erkende deskundigen te evalueren. De Minister bevoegd voor economie stelt het programma van de evaluatieproef op, na overleg met de voorzitter van de examencommissie zoals aangeduid in § 4.

De Minister bevoegd voor economie duidt de leden van de evaluatiecommissie aan. Deze bestaat uit :

- 1° een voorzitter, gemmoloog, met een erkend universitair diploma ter zake;
- 2° een lid gekozen omwille van zijn vakkennis inzake diamant;
- 3° een afgevaardigde van de Dienst Vergunningen;
- 4° een afgevaardigde van de Administratie der Douane en Accijnzen van de Federale Overheidsdienst Financiën.

§ 6. De Minister bevoegd voor economie kan de erkenning en beëdiging bepaald in § 1 van dit artikel schorsen of intrekken, op het met redenen omkleed advies van de Interministeriële Economische Commissie en nadat de deskundige is gehoord of op zijn minst behoorlijk werd opgeroepen bij een aangetekende brief.

Het einde van de contract, evenals de opzeg door één van beide partijen, doen de aanstelling vervallen en brengt automatisch de intrekking mee van de erkenning en de beëdiging. Bij het overwegen van het ontslag van een deskundige moet voorafgaandelijk de instemming van de Minister bevoegd voor economie bekomen worden.

Art. 15. Het koninklijk besluit van 23 oktober 1987, gewijzigd bij koninklijk besluit van 6 maart 1990, betreffende de statistiek van de voorraden en van de in- en uitvoer van diamant, het ministerieel besluit van 9 maart 1990 tot nadere regeling van de bekwaamheidsproef voor deskundigen ter zake van het vaststellen van het gewicht, de waarde en de kwalificatie van in- of uitgevoerde diamant, het ministerieel besluit van 5 november 1991 betreffende het modelformulier te gebruiken bij de jaarlijkse aangifte van de voorraden en de bedrijvigheid in de diamantsector, en het ministerieel besluit van 22 januari 1945 houdende reglementering van de aankoop, verkoop, het te koop aanbieden en de levering van ruwe diamant, wordt opgeheven met ingang vanaf de inwerkingtreding van dit besluit.

§ 3 Pour être admis à l'épreuve d'aptitude, le candidat produit les documents suivants :

- 1° un certificat récent de bonnes vie et mœurs destiné à un service public;
- 2° un certificat établi par un oculiste attestant qu'il jouit d'une vue suffisante pour exercer correctement le métier;
- 3° la preuve d'une expérience professionnelle polyvalente de dix ans au moins dans le secteur du diamant.

§ 4. La Commission spéciale du Secteur diamantaire soumet le programme des épreuves au Ministre compétent pour l'Economie. Les épreuves comprennent au moins une partie théorique relative à la gemmologie et à l'économie de l'entreprise spécifique au secteur diamantaire et une partie pratique comportant l'inspection physique de lots de diamants et la présentation d'un rapport écrit y afférent. La Commission spéciale du Secteur diamantaire soumet également à l'approbation du Ministre compétent pour l'Economie les noms des membres de la commission d'examen. Celle-ci comprend :

- 1° un président, gemmologue, titulaire d'un diplôme universitaire reconnu en la matière;
- 2° deux membres effectifs et deux membres suppléants choisis pour leurs connaissances professionnelles en matière de diamant;
- 3° deux délégués effectifs et deux délégués suppléants du Service Licences;
- 4° deux délégués effectifs et deux délégués suppléants de l'Administration des Douanes et Accises du Service public fédéral Finances.

A l'issue des épreuves, la commission d'examen présente à la Commission économique interministérielle un rapport comprenant un classement motivé des lauréats, laquelle transmet au Ministre compétent pour l'Economie un avis en la matière.

§ 5. Une épreuve d'évaluation est organisée tous les trois ans pour évaluer l'aptitude des experts reconnus. Le Ministre compétent pour l'Economie rédige le programme de l'épreuve d'évaluation après avoir consulté le président de la commission d'examen comme prévu au § 4.

Le Ministre compétent pour l'Economie désigne les membres de la commission d'évaluation. Celle-ci comprend :

- 1° un président, gemmologue, titulaire d'un diplôme universitaire reconnu en la matière;
- 2° un membre choisi pour ses connaissances professionnelles en matière de diamant;
- 3° un délégué du Service Licences;
- 4° un délégué de l'Administration des Douanes et Accises du Service public fédéral Finances.

§ 6. Le Ministre compétent pour l'Economie peut suspendre ou retirer l'agrément et le serment visés au § 1^{er} du présent article sur l'avis motivé de la Commission économique interministérielle et après avoir entendu l'expert ou l'avoir à tout le moins dûment convoqué par lettre recommandée.

L'expiration du contrat, ainsi que la renonciation par une des parties, entraînent automatiquement le retrait de l'agrément. L'examen de la démission d'un expert doit recevoir l'accord préalable du Ministre compétent pour l'Economie.

Art. 15. L'arrêté royal du 23 octobre 1987, modifié par l'arrêté royal du 6 mars 1990 relatif à la statistique des stocks et de l'importation et de l'exportation de diamants, l'arrêté ministériel du 9 mars 1990 réglant les modalités de l'épreuve d'aptitude des experts chargés de constater le poids, la valeur et la qualification des diamants à l'importation et à l'exportation, l'arrêté ministériel du 5 novembre 1991 fixant le modèle de formulaire à utiliser pour la déclaration annuelle des stocks et de l'activité dans le secteur du diamant et l'arrêté ministériel du 22 janvier 1945 réglementant l'achat, la vente, l'offre en vente et la livraison des diamants bruts, sont abrogés à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 16. Dit besluit treedt in werking 10 dagen na zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 17. Onze Minister van Economie en Onze Minister van Financiën zijn, ieder voor wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 april 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,

Mevr. F. MOERMAN

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

Art. 16. Le présent arrêté entre en vigueur 10 jours après sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 17. Notre Ministre de l'Economie et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 avril 2004.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Economie,

Mme F. MOERMAN

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST DUURZAME ONTWIKKELING

N. 2004 — 1663

[C — 2004/11212]

31 MAART 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 december 2003 houdende organisatie van de toekenning van toelagen aan projecten van informatieverbreiding en informatiesessies voorgesteld door verenigingen en aan reportageprojecten voorgesteld door media in het kader van de raadpleging van de bevolking over het voorontwerp van het Federaal Plan inzake Duurzame Ontwikkeling 2004-2008

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federaal beleid inzake duurzame ontwikkeling inzonderheid op artikel 4, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 december 2003 houdende organisatie van de toekenning van toelagen aan projecten van informatieverbreiding en informatiesessies voorgesteld door verenigingen en aan reportageprojecten voorgesteld door media in het kader van de raadpleging van de bevolking over het voorontwerp van het Federaal Plan inzake Duurzame Ontwikkeling 2004-2008;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 maart 2004;

Op de voordracht van Onze Minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame Ontwikkeling;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 6, derde lid, van het koninklijk besluit van 11 december 2003 houdende organisatie van de toekenning van toelagen aan projecten van informatieverbreiding en informatiesessies voorgesteld door verenigingen en aan reportageprojecten voorgesteld door media in het kader van de raadpleging van de bevolking over het voorontwerp van het Federaal Plan inzake Duurzame Ontwikkeling 2004-2008 wordt vervangen als volgt :

«Het bedrag van deze toelagen wordt aangerekend op het krediet van het programma 58.02.3301 (« Toelagen aan verenigingen ») en 58.02.4301 (« Toelagen aan lokale overheden ») van de begroting van de Federale overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2004. »

Art. 2. Dit besluit treedt heden in werking.

Art. 3. Onze Minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame Ontwikkeling is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 maart 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Leefmilieu, Consumentenzaken

en Duurzame Ontwikkeling,

Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION DEVELOPPEMENT DURABLE

F. 2004 — 1663

[C — 2004/11212]

31 MARS 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 décembre 2003 organisant l'octroi de subventions à des projets de diffusion d'informations et de séances d'information proposés par des associations et à des projets de reportage proposés par des médias dans le cadre de la consultation de la population sur l'avant-projet de plan fédéral de développement durable 2004-2008

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable et notamment l'article 4, § 2;

Vu l'arrêté royal du 11 décembre 2003 organisant l'octroi de subventions à des projets de diffusion d'informations et de séances d'information proposées par des associations et à des projets de reportage proposés par des médias dans le cadre de la consultation de la population sur l'avant-projet de plan fédéral de développement durable 2004-2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 mars 2004;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Environnement, de la Protection de la Consommation et du Développement durable;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 6, troisième alinéa, de l'arrêté royal du 11 décembre 2003 organisant l'octroi de subventions à des projets de diffusion d'informations et de séances d'information proposées par des associations et à des projets de reportage proposés par des médias dans le cadre de la consultation de la population sur l'avant-projet de plan fédéral de développement durable 2004-2008, est remplacé par la disposition suivante :

« Le montant de ces subventions sera porté au crédit du programme 58.02.3301 (« Subsidies à des associations ») et 58.02.4301 (« Subsidies à des administrations publiques locales ») du budget du Service public fédéral Santé public, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2004. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur ce jour.

Art. 3. Notre Ministre de l'Environnement, de la Protection de la Consommation et du Développement durable est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 31 mars 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Environnement, de la Protection

de la Consommation et du Développement durable,

Mme F. VAN DEN BOSSCHE